

Ръководство за експлоатация и монтаж Индукционни готварски плотове



Задължително прочетете тази инструкция за експлоатация и монтаж преди поставянето, монтажа и пускането в експлоатация. Така ще предпазите себе си и ще предотвратите евентуални щети.

Съдържание

Указания за безопасност и предупреждения	7	Монтаж на готварския плот отгоре при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация.....	41
Устойчивост и опазване на околната среда.....	17	Подготовка на работния плот за монтаж отгоре при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация	41
Инсталиране	19	Поставяне на готварския плот отгоре при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация.....	41
Указания за безопасност при вграждането	19	Поставяне на готварския плот отгоре при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация.....	41
Допълнителни указания за безопасност при режим на отвеждане на изходящия въздух	20	Монтаж на готварския плот отгоре при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация.....	41
Допълнителни указания за безопасност при режим Plug&Play.....	21	Монтаж на готварския плот отгоре при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация.....	41
Допълнителни инструкции за безопасност при повърхностен монтаж.....	23	Подготовка на работния плот за монтаж отгоре при Plug&Play	41
Допълнителни инструкции за безопасност при вграждане	23	Поставяне на готварския плот отгоре при Plug&Play	42
Безопасни разстояния.....	24	Монтаж на готварския плот наравно с повърхността при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация.....	43
Възможности за режими на работа	27	Подготовка на работния плот за монтаж наравно с повърхността при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация.....	43
Примери за монтаж	27	Поставяне на готварския плот наравно с повърхността при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация.....	43
Размери на адаптера Plug&Play...	29		
Монтажни размери за монтаж върху повърхността	30		
KMDA 7876-1 FL MattFinish	30		
Режим на отвеждане на отработените газове и режим на направлявана рециркулация ...	32		
Режим Plug&Play	33		
Монтажни размери за монтаж наравно с повърхността	35		
KMDA 7876-1 FL MattFinish	35		
Режим на отвеждане на отработените газове и режим на направлявана рециркулация ...	37		
Режим Plug&Play	38		
Свързване към прозоречен контакт, ако е необходимо	39		

Монтаж на готварския плот наравно с повърхността при Plug&Play	43	Оборудване	54
Подготовка на работния плот за вграждане наравно с повърхността при Plug&Play	43	Обхват на доставката	54
Поставяне на готварския плот наравно с повърхността при Plug&Play.....	44	Допълнително закупувани аксесоари	55
Отвор в задната стена без шаблон за пробиване	46	Панел за обслужване и индикаторни елементи.....	56
Създаване на отвор на задната стена при монтаж отгоре и при монтажно разстояние (вертикално) между горната страна на уреда и най-ниската точка на адаптера Plug&Play от 238 mm.....	46	Данни за зоните за готвене	59
Създаване на отвор на задната стена при монтаж наравно с повърхността и при монтажно разстояние (вертикално) между горната страна на уреда и най-ниската точка на адаптера Plug&Play от 238 mm	47	Управление на мощността	61
Създаване на отвор на задната стена при монтаж отгоре и при монтажно разстояние (вертикално) между горната страна на уреда и най-ниската точка на адаптера Plug&Play от 248 mm.....	48	Принцип на управление	61
Създаване на отвор на задната стена при монтаж наравно с повърхността и при монтажно разстояние (вертикално) между горната страна на уреда и най-ниската точка на адаптера Plug&Play от 248 mm	49	Компоненти.....	62
Електрическо свързване	50	Филтри за мазнини.....	62
Запознаване с уреда.....	53	Филтър за миризми.....	62
Вашият готварски плот.....	53	Свързване в мрежа.....	62

Съдържание

Специални функции	63	Първо пускане в експлоатация на готварския плот.....	68
Повърхности.....	63	Първоначално пускане в експлоатация на абсорбатора	68
Непрекъснато разпознаване на съда за готвене	63	Свързване в мрежа	68
Разпознаване на размера на съда	63	Свързване с мрежа чрез при- ложение.....	68
Регулируема зона за готвене PowerFlex XL.....	63	Свързване с мрежа чрез WPS.	69
Нива на мощност на готвар- ския плот	63	Обслужване	71
Booster на готварския плот	63	Указания за безопасност при управлението.....	71
Функция Stop&Go	64	Включване на готварския плот	71
Автоматично загряване до за- виране.....	64	Изключване на готварски плот/ зона за готвене.....	71
Таймер	64	Нива на мощност на готварския плот.....	72
Блокировка на включването....	64	Настройка на ниво на мощ- ност	72
Заклучване	64	Настройка на ниво на мощ- ност – междинни нива	72
Recall	64	Промяна на нивото на мощ- ност	72
Поддържане на храната топла	64	Booster	72
Защита срещу неволно акти- виране при забърсване	64	Активиране на Booster.....	72
Con@ctivity	64	Деактивиране на Booster	73
Направляван режим на рецир- кулация	65	Функция Stop&Go.....	73
Режим Plug&Play	65	Активиране на функцията Stop&Go.....	73
Нива на мощност на абсорба- тора.....	65	Деактивиране на функцията Stop&Go.....	73
Ниво Booster на аспиратора....	65	Автоматично загряване до зави- ране	73
Остатъчен ход	65	Активиране на автоматично загряване	74
Брояч на работните часове.....	65	Деактивиране на автоматич- ното загряване	74
Настройки	65		
Демонстрационен режим	65		
Индикация за остатъчна то- плина.....	66		
Защитно изключване	66		
Защита срещу прегряване.....	66		
Идентификатор на модела и сериен номер.....	67		
Версия на софтуера.....	67		
Пускане в експлоатация.....	68		
Разопаковане на готварския плот	68		
Първоначално почистване на гот- варския плот	68		

Таймер	74	Аспиратор.....	78
Настройване на време.....	74	Ръчно задаване на нивото на	
Настройка на кратковременен		мощност на абсорбатора	78
процес.....	75	Ръчно изключване на абсор-	
Промяна на кратковременния		батора	78
процес.....	75	Активиране на Booster.....	78
Изтриване на кратковременен		Деактивиране на Booster.....	78
процес.....	75	Временно деактивиране на	
Настройка на време за из-		Con@ctivity	79
ключване	75	Остатъчен ход.....	79
Промяна на времето за из-		Активиране/деактивиране на де-	
ключване на готвенето	75	монстрационен режим.....	79
Изтриване на времето за из-		Диапазони на настройка на ни-	
ключване на готвенето	76	вата на мощност на готварския	
За допълнителни процеси на		плот	80
готвене задайте време за ав-		Данни за изпитвателните лабо-	
томатично изключване	76	ратории	81
Показване на времето за из-		Добре е да се знае	82
ключване на процеса на гот-		Вашият готварски плот.....	82
вене	76	Начин на функциониране на	
Едновременно използване на		индукционни готварски плото-	
функциите на таймера.....	76	ве	82
Блокировка на включването.....	76	Шумове	82
Активиране на блокировката		Съдове за готвене.....	82
на включването	76	Вашият аспиратор.....	84
Деактивиране на блокировка-		Начин на функциониране на	
та на включването	77	абсорбатора	84
Заклучване	77	Съвети за отвеждане на въз-	
Активиране на заключването ..	77	духа	84
Деактивиране на заключване-		Корекция на настройки	86
то	77	Показване на идентификатора на	
Активиране на Recall.....	77	модела/серийния номер	90
Активиране/деактивиране на		Показване на версията на софту-	
поддържането на храната топла...	77	ера.....	90
Защита от бърсане	78	Почистване и грижа	91
Активиране на защитата от из-		Указания за безопасност при по-	
бърсане.....	78	чистване и грижа	91
Деактивиране на защитата от		Интервал за почистване	92
избърсане	78	Почистване на стъклокерамични	
		повърхности.....	92
		Неподходящи почистващи пре-	
		парати.....	93

Съдържание

Части, подходящи за съдомиялни машини	93	Отстраняване на проблеми	97
Покриваща решетка	93	Съобщения в индикаторите/на дисплея.....	97
Изваждане на покриващата решетка	93	Неочаквано поведение	98
Ръчно почистване на покриващата решетка	93	Незадоволителен резултат	99
Почистване на покриващата решетка в съдомиялната машина	94	Общи проблеми и технически неизправности.....	100
Филтри за мазнини.....	94	Отдел за обслужване на клиенти	102
Изваждане на филтъра за мазнини.....	94	Контакт при неизправности	102
Ръчно почистване на филтъра за мазнини.....	94	Табелка с данни	102
Почистване на филтъра за мазнини в съдомиялна машина.....	94	Гаранция	102
Поставяне на филтрите за мазнини.....	94	Технически данни	103
Смяна на филтъра за мазнини	95	Технически данни	103
Нулиране на брояч на работните часове на филтър за мазнини.....	95	Технически спецификации на продукти	103
Филтър за миризми (само при направляван режим на рециркуляция или режим Plug&Play).....	95	Декларация за съответствие	105
Смяна на филтъра за миризми (само при направляван режим на рециркуляция или режим Plug&Play)	95		
Нулиране на работните часове на брояча на филтъра за миризми (само при направляван режим на рециркуляция или режим Plug&Play).....	95		
Почистване на тавичката за изкапване на абсорбатора	96		
Почистване на вътрешността на корпуса на абсорбатора	96		
Почистване на вътрешността на блока на вентилатора.....	96		

Указания за безопасност и предупреждения

Този готварски плот съответства на предписаните изисквания за безопасност. Въпреки това неправилната употреба може да доведе до нараняване на хора и материални щети.

Прочетете внимателно ръководството за употреба и монтаж, преди да започнете да използвате готварския плот. То съдържа важни указания за монтажа, безопасността, употребата и техническото обслужване. Така ще предпазите себе си и ще предотвратите причиняването на щети на готварския плот.

Съгласно стандарт IEC 60335-1 Miele обръща изрично внимание на това, че главата за монтажа на готварския плот, както и инструкциите за безопасност и предупрежденията трябва непременно да се прочетат и да се спазват.

Miele не носи отговорност за щети, които са причинени вследствие на неспазване на тези указания.

Запазете това ръководство за употреба и монтаж и го предайте на евентуалния следващ собственик.

Употреба по предназначение

- ▶ Този готварски плот е предназначен за употреба в домашни условия и в домакинството.
- ▶ Този готварски плот не е предназначен за употреба на открито.
- ▶ Използвайте готварския плот само в домашни условия за приготвяне на ястия и запазване на тяхната температура. Всички други видове употреба са недопустими.
- ▶ Лица, които поради ограничените си физически, сензорни или умствени способности или поради своята неопитност или незнание не са в състояние да използват правилно готварския плот, трябва да бъдат наблюдавани по време на експлоатация. Тези лица могат да използват готварския плот без надзор само когато работата с него им е обяснена така, че да могат да го използват по безопасен начин. Те трябва да разпознават и да разбират потенциалните опасности от неправилна употреба.

Деца в домакинството

- ▶ Деца под 8 години трябва да се пазят от готварския плот, освен ако не са наблюдавани непрекъснато.

Указания за безопасност и предупреждения

- ▶ Деца над 8 години могат да използват готварския плот без надзор само когато работата с него им е обяснена така, че да могат да го използват по безопасен начин. Децата трябва да могат да разпознават и разбират възможните опасности вследствие на неправилно обслужване.
- ▶ Не се допуска почистване на готварския плот от деца без надзор.
- ▶ Наблюдавайте децата, когато се намират в близост до готварския плот. Никога не им позволявайте да играят с готварския плот.
- ▶ При работа готварският плот остава горещ известно време след изключване. Дръжте децата далеч от готварския плот, докато той изстине достатъчно, за да бъде изключен всякакъв риск от изгаряния.
- ▶ Опасност от изгаряне. Не съхранявайте предмети, които биха били интересни за деца, в пространствата за съхраняване на предмети над или зад готварския плот. В противен случай децата ще се изкушат да се покатерят на готварския плот.
- ▶ Опасност от изгаряне или попарване. Завъртете дръжките на тенджерите и тиганите встрани над работния плот, за да не могат децата да ги дръпнат и да се изгорят.
- ▶ Опасност от задушаване. В процеса на игра децата могат да се увият в опаковъчния материал (например фолиото) или да го поставят на главата си и да се задушат. Дръжте опаковъчния материал на недостъпно за деца място.
- ▶ Използвайте блокировката на включването, за да не могат децата без надзор да включват готварския плот. Когато използвате готварския плот, включвайте заключването, за да не могат децата да променят настройките (които са избрани).

Техническа безопасност

- ▶ Неправилно извършените дейности по инсталиране, поддръжка или ремонт могат да създадат значителни опасности за потребителя, за които производителят не поема отговорност. Работите по монтажа и поддръжката, както и ремонтите, могат да се извършват само от квалифициран специалист или от отдела за обслужване на клиенти на Miele.
- ▶ Повреди по готварския плот могат да застрашат Вашата безопасност. Контролирайте готварския плот за видими повреди. Никога не ползвайте повреден готварски плот.

Указания за безопасност и предупреждения

- ▶ Възможна е временна или постоянна работа към автономна или несинхронна с мрежата инсталация за захранване с енергия (като напр. островни мрежи, системи за архивиране на данни). Предпоставка за работата е спазването на предписанията на EN 50160 или на сходен стандарт от страна на инсталацията за захранване с енергия.
Функцията и начинът на работа на защитните мерки, предвидени в тази домашна инсталация и в този продукт на Miele, трябва да бъдат гарантирани и при островен режим на работа или при несинхронна с мрежата работа, или да бъдат заменени с равностойни мерки в инсталацията. Както например е описано в актуалната публикация на VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Електрическата безопасност на готварския плот е гарантирана само ако той е свързан към правилно инсталирана защитна система. Тази основна предпоставка за безопасността трябва да е налице. При съмнение възложете проверка на електрическата инсталация на квалифициран електротехник.
- ▶ Данните за свързване (честота и напрежение) на табелката с данни на готварския плот задължително трябва да съвпадат с тези на електрическата мрежа, за да не възникват повреди по готварския плот.
Сравнете тези данни преди свързване. В случай на съмнение се обърнете към квалифициран електротехник.
- ▶ Разклонители или удължители не осигуряват необходимата безопасност (съществува опасност от пожар). Не свързвайте готварския плот към електрическата мрежа с такива.
- ▶ Използвайте готварския плот само в монтирано състояние, за да се осигури безопасна функция.
- ▶ Този готварския плот не трябва да се използва в подвижни съоръжения (например кораби).
- ▶ Докосването на токопроводящите връзки, както и измененията по електрическия и механичен монтаж, са много опасни и може да доведат до неизправно функциониране на готварския плот. Никога не отваряйте корпуса на готварския плот.
- ▶ Гаранционните претенции се обезсилват, ако готварският плот не е ремонтиран от квалифициран специалист или от отдела за обслужване на клиенти на Miele.

Указания за безопасност и предупреждения

► В случай на подмяна на дефектни компоненти, свързани с безопасността, Miele гарантира, че само оригиналните резервни части на Miele отговарят изцяло на изискванията за безопасност.

► Готварският плот не е предназначен за използване с външен таймер или система за дистанционно управление.

► Готварският плот трябва да бъде свързан към електрическата мрежа от квалифициран електротехник.

► Ако кабелът за свързване към мрежата е повреден, той трябва да бъде заменен със специален кабел за свързване към мрежата от квалифициран специалист или от отдела за обслужване на клиенти на Miele.

► При работи по монтиране и техническо обслужване, както и при ремонти, готварският плот трябва да бъде напълно изключен от електрическата мрежа. Осигурете това, като

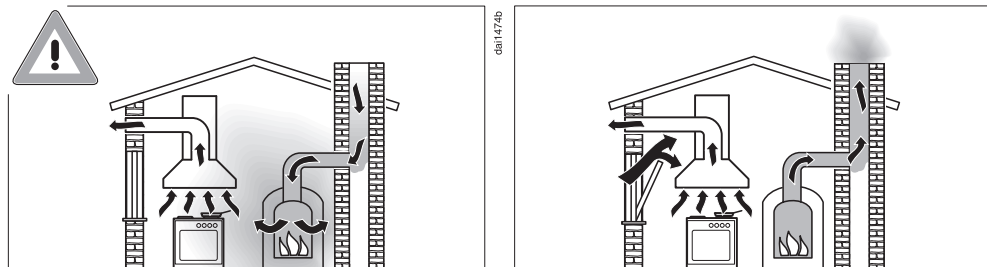
- изключите предпазителите на електрическата инсталация или
- развийте и извадите изцяло предпазителите от електротаблото, или
- издърпате мрежовия щепсел (ако има такъв) от контакта. При това не дърпайте проводника за свързване към мрежата, а самия мрежов щепсел.

► Опасност от токов удар. Не включвайте готварския плот при повреда или счупвания, вътрешни спуквания или пукнатини в стъклокерамичната плоча или го изключете незабавно. Изключете готварския плот от електрическата мрежа. Свържете се с квалифициран специалист или с отдела за Обслужване на клиенти на Miele.

► Ако готварският плот е вграден зад преден мебелен панел (например врата), никога не затваряйте мебелния панел по време на използване на готварския плот. Зад затворения преден мебелен панел се натрупват топлина и влага. Това може да доведе до повреда на готварския плот, шкафа, в който е монтиран той, и пода. Затваряйте мебелния панел едва когато индикацията за остатъчната топлина е изчезнала.

Указания за безопасност и предупреждения

Едновременна работа със зависима от въздуха в помещението камина



⚠ Опасност от отравяне с изгорели газове!

При едновременно използване на абсорбатора и зависима от въздуха в помещението камина в едно и също помещение или с една и съща вентилационна мрежа е необходимо голямо благоразумие.

Зависимите от въздуха в помещението камини изтеглят въздуха, необходим за горенето им, от помещението, в което са монтирани, и извеждат навън изгорелите газове през инсталация за изгорели газове (напр. комин). Такива могат да бъдат напр. отоплителни съоръжения, работещи на газ, нафта, дърва или въглища, проточни бойлери, нагреватели, котлони или фурни.

Абсорбаторът изтегля въздуха от кухнята и от съседните помещения. Това важи за следните режими на работа:

- режим на извеждане на въздуха,
- режим на рециркулация на въздуха с рециркулационна кутия, поставена извън помещението.

Без достатъчно входящ въздух се създава вакуум. Камината получава твърде малко въздух за горене. Горенето се нарушава.

От комина или от шахтата за извеждане на газове може да излязат отровни изгорели газове в жилищните помещения.

Съществува опасност за живота!

Указания за безопасност и предупреждения

Безопасната работа е възможна, когато при едновременна работа с абсорбатора и зависи от въздуха в помещението камина в помещението или в обща вентилационна система налягането е най-малко 4 Pa (0,04 mbar) и по този начин се избегне връщане на изгорелите газове от камината.

Това налягане може да бъде достигнато, ако през отворени врати или прозорци може да навлезе необходимият за горенето въздух. За целта трябва да се осигури достатъчно голямо напречно сечение на отвора за входящ въздух. Отворът в стената за входящ/изходящ въздух сам по себе си обикновено не осигурява достатъчно подаване на въздух.

При оценката винаги трябва да се вземе предвид целият обем на жилището. За целта се консултирайте с компетентен специалист по коминни системи.

Когато абсорбаторът бъде използван в режим на рециркулация, при който въздухът се връща в монтажното помещение, едновременната работа на зависи от въздуха в помещението камина е безопасна.

Употреба по предназначение

► При работа готварският плот остава горещ известно време след изключване. Едва когато индикацията за остатъчна топлина е изчезнала, няма повече опасност от изгаряне.

► Масла и мазнини могат да се запалят при прегряване. Никога не оставяйте готварския плот без наблюдение при работа с масла и мазнини. Никога не гасете запалено олио или мазнина с вода. Изключете готварския плот.

Внимателно покрийте пламъците с капак или одеяло за гасене на пожари.

► Не оставяйте готварския плот без надзор по време на работа. Наблюдавайте кратките процеси на готвене и пържене непрекъснато.

► При открит пламък съществува опасност от пожар. Фламбирането е забранено. Включеният абсорбатор изтегля пламъците във филтъра. Наслоена кухненска мазнина може да се запали

Указания за безопасност и предупреждения

- ▶ Ако флакони, леснозапалими течности или запалими материали се нагрят, те могат да се запалят. Поради това никога не съхранявайте леснозапалими предмети в чекмеджетата директно под готварския плот. Евентуално намиращите се там кутии за прибори трябва да са от топлоустойчиви материали.
- ▶ Никога не нагрят съд за готвене без съдържание.
- ▶ В затворени кутии при консервиране и загряване се създава свръхналягане, вследствие на което те могат да се спукат. Не използвайте готварския плот за стерилизиране и нагрят на кутии.
- ▶ Ако готварският плот е покрит, при неволно включване или остатъчна топлина съществува опасност, материалът на покритието да се запали, разруши или стопи. Никога не покривайте готварския плот, например с плоскости, кърпа или фолио.
- ▶ При включен плот с котлони, при неволно включване или остатъчна топлина съществува опасност, оставени върху плота с котлони метални предмети да се нагряят. Други материали могат да се стопят или запалят. Влажни капаци на тенджери могат да залепнат. Не използвайте плота с котлони като място за оставяне на предмети. След употреба изключвайте зоните за готвене!
- ▶ Изключвайте готварския плот след употреба. Не чакайте готварския плот да се изключи автоматично, защото върху него няма повече съдове за готвене. Храната може да се запали.
- ▶ Можете да се изгорите на горещия готварски плот. Пазете ръцете си с кухненски ръкавици или ръкохватки при всички работи по горещия готварски плот. Използвайте само сухи ръкавици или ръкохватки. Мокрите или влажни текстилни материали провеждат по-добре топлината и могат да причинят изгаряне чрез пара.
- ▶ При готвене абсорбаторът може силно да се загрее от горещите пари.
Докосвайте корпуса и масления филтър едва когато вентилаторът на плота се е охладил.
- ▶ Ако в близост до готварския плот използвате електрически уред (например ръчен миксер), внимавайте захранващия кабел да не влезе в контакт с горещия готварски плот. Изолацията на захранващия кабел може да се повреди.

Указания за безопасност и предупреждения

- ▶ Сол, захар или зрънца пясък, напр. от почистване на зеленчуци, могат да причинят драскотини, ако попаднат под дъното на съда. Внимавайте стъклокерамичната плоча и дъното на съда да са чисти, преди да поставите съда за готвене.
- ▶ Падащи предмети (дори леки предмети, например солници) могат да причинят пукнатини или счупвания в стъклокерамичната плоча. Уверете се, че няма предмети, които да паднат върху стъклокерамичната плоча.
- ▶ Горещи предмети върху сензорните бутони и индикациите могат да повредят намиращите се по-долу електронни модули. Никога не поставяйте горещи тенджери и тигани върху бутоните и индикациите.
- ▶ Ако захар, съдържащи захар ястия, пластмаса или алуминиево фолио попаднат върху горещия готварски плот и се стопят, при изстиването те ще повредят стъклокерамичната плоча. Незабавно изключете готварския плот и изстържете основно тези вещества незабавно със стъргалка за стъкло. При това използвайте кухненски ръкавици. Почиствайте стъклокерамичната плоча с препарат за почистване на стъклокерамика, след като е изстинал.
- ▶ Поставени празни тенджери могат да повредят стъклокерамичната плоча и/или на съдовете за готвене. Не оставяйте готварския плот без надзор по време на работа.
- ▶ Неравни дъна на тенджери и тигани ще надраскат стъклокерамичната плоча. Използвайте само тенджери и тигани с гладко дъно.
- ▶ За преместване вдигайте съдовете за готвене. Така ще избегнете следи от изтъркване и драскотини.
- ▶ Поради високата скорост на загряване при определени обстоятелства температурата на дъното на съда за готвене за кратко време може да достигне температурата на samozапалване на мазнини и масла. Не оставяйте готварския плот без надзор по време на работа.
- ▶ Нагривайте мазнините и маслата максимум 1 минута и никога не използвайте Booster за тази цел.
- ▶ Само за лица с пейсмейкър: В непосредствена близост до готварския плот се създава електромагнитно поле. Въздействие върху пейсмейкъра не е вероятно. При съмнение се обърнете към производителя на пейсмейкъра или към Вашия лекар.

Указания за безопасност и предупреждения

- ▶ Електромагнитното поле на включения готварски плот може да наруши функцията на намагнетизиращи се предмети. Кредитни карти, информационни носители, джобни калкулатори и т.н. не трябва да се намират в непосредствена близост до включения готварски плот.
- ▶ Металните предмети, които се съхраняват в чекмеджето под готварския плот, могат да се нагорещат при по-продължителна, интензивна употреба на готварския плот.
- ▶ Готварският плот е оборудван с охлаждащ вентилатор. Ако под вградения готварски плот се намира чекмедже, трябва да спазвате достатъчно разстояние между съдържанието на чекмеджето и долната страна на плота, за да се гарантира достатъчен приток на охлаждащ въздух за готварския плот.
- ▶ Ако под вградения готварски плот се намира чекмедже, не съхранявайте в него остри или малки предмети, хартия, салфетки и др. Те могат да проникнат през въздушните процепи в корпуса или да бъдат всмукани и по този начин да повредят охлаждащия вентилатор или да нарушат охлаждането.
- ▶ Ако съдът стои само частично върху зоната за готвене или разширяемата зона, при определени обстоятелства дръжките могат да станат много горещи.
Поставяйте съдовете за готвене винаги в средата на зоната за готвене или разширяемата зона.
- ▶ Използвайте полето за готвене с технология PowerFlex само за правоъгълни или овални съдове за печене.
- ▶ Натрупвания от мазнина и нечистотии влошават функционирането на абсорбатора.
Никога не използвайте абсорбатора без маслен филтър, за да гарантирате пречистването на изпаренията при готвене.
- ▶ Има опасност от пожар, ако почистването не се извърши съгласно данните, посочени в това ръководство.
- ▶ Не покривайте покриващата решетка на абсорбатора по време на работата.
- ▶ Не поставяйте горещи съдове за готвене върху покриващата решетка на абсорбатора. По този начин функцията на абсорбатора се влошава и покриващата решетка може да се повреди.
- ▶ Навлизащи течности могат да повредят абсорбатора. Дръжте течностите далеч от абсорбатора.

Указания за безопасност и предупреждения

► Леки предмети могат да бъдат засмукани от абсорбатора и да нарушат функцията. Не поставяйте леки предмети (напр. кърпи, хартия) в близост до абсорбатора.

► Когато използвате индукционна адаптерна плоча за съдове за готвене, индукционните генератори могат да бъдат повредени или дори унищожени. Не използвайте индукционни адаптерни плочи.

Почистване и грижа

► Парата на парочистачка може да попадне върху детайли, намиращи се под напрежение, и да предизвика късо съединение. Никога не използвайте парочистачка за почистване на готварския плот.

► Ако готварският плот е вграден над фурна с пиролиза или печка с пиролиза, по време на процеса на пиролиза не го пускайте в експлоатация, тъй като може да се задейства защита срещу прегряване на готварския плот.

► Козметиката, особено слънцезащитни кремове, както и дезинфектанти за ръце могат да причинят трайни петна върху матовата стъклена повърхност. При контакт на козметика с матовата стъклена повърхност, отстранете незабавно остатъците с топла вода, препарат за ръчно измиване и чиста микрофибърна кърпа.

Принадлежности

► Miele не носи отговорност за използването на аксесоари, които не са оригинални аксесоари на Miele. Miele не носи отговорност за претенции, свързани с гаранция, гаранционни задължения и/или отговорност за продукта, доколкото щетите или дефектите се дължат на използването или монтажа на аксесоари, които не са произведени от Miele или не са одобрени от Miele.

► Оригиначните резервни части на Miele се съхраняват на склад най-малко 10 години и до 15 години след спирането на производството на вашия готварски плот.

Съвети за пестене на енергия при готвене

- По възможност гответе само в затворени тенджери или тигани. Така ще предотвратите ненужната загуба на топлина.
- Гответе с малко вода.
- След завирането или запържването своевременно намалете на пониско ниво на мощност.
- Използвайте тенджера под налягане, за да намалите продължителността на готвене.

Съвети за пестене на енергия при работа на аспиратора

- При готвене осигурете добро проветряване на кухнята. Ако в режима на отвеждане на отработените газове не се подава достатъчно въздух, аспираторът не работи ефективно и възникват повече работни шумове.
- Гответе на възможно най-ниска степен за готвене. Малко изпарения от готвенето означават ниско ниво на мощност на аспиратора за вграждане в работен плот, а с това и по-малък разход на енергия.
- Проверете избраното ниво на мощност на аспиратора. Най-често е достатъчна по-ниско ниво на мощност. Използвайте ниво Booster само при необходимост.
- При силни изпарения по време на готвене превключете своевременно на високо ниво на мощност. Това е по-ефективно, отколкото ако се опитвате да изсмучете вече проникналите в кухнята изпарения от готвенето с продължителна работа на аспиратора.

- След готвене отново изключете аспиратора.
- Почиствайте или сменяйте филтрите на редовни интервали. Силно замърсените филтри намаляват мощността, повишават опасността от пожар и носят риск по отношение хигиената.

Изхвърляне на опаковката

Опаковката служи за боравене с уреда и го предпазва от повреди при транспортирането.

Връщането на опаковката за рециклиране спестява суровини. Използвайте специфичните за съответните материали места за събиране за повторна употреба и възможности за връщане. Вашият специализиран магазин Miele ще приеме транспортните опаковки.

Изхвърляне на употребяван уред

Електрическите и електронните уреди съдържат много ценни материали. Също така те съдържат и определени вещества, смеси и компоненти, които са били необходими за тяхната функционалност и безопасност. В битовите отпадъци, както и при неправилно третиране, те могат да бъдат опасни за човешкото здраве и за околната среда. Затова в никакъв случай не изхвърляйте остарелия уред в битовата смет.



Вместо това за безплатното предаване и рециклиране на електрически и електронни уреди се обърнете към официалните пунктове за предаване и обратно приемане, създадени към об-

щината, търговеца или към Miele. По закон само Вие сте отговорни за изтриване на евентуално запаметените персонални данни на уреда, който изхвърляте. Вие сте задължени по закон да изваждате от уреда без разрушаване стари батерии и акумулатори, които не са неподвижно вградени в уреда, както и лампи, които могат да се отстраняват без разрушаване. Предавайте ги в подходящ събирателен пункт, където те трябва да бъдат приети безплатно. Погрижете се Вашият употребяван уред да бъде съхраняван безопасно за деца до неговото транспортиране.

Указания за безопасност при вграждането

 Повреди поради неправилно вграждане.

Поради неправилно вграждане готварският плот може да бъде повреден.

Възлагайте вграждането на готварския плот само на квалифициран специалист.

 Опасност от токов удар поради захранващото напрежение.

Поради неправилно свързване към електрическата мрежа може да се стигне до токов удар.

Възлагайте свързването на готварския плот към електрическата мрежа само на квалифициран електротехник.

 Повреди поради падащи предмети.

При монтажа на горните шкафове или на аспиратор готварският плот може да бъде повреден.

Вградете готварския плот едва след монтажа на горните шкафове и на аспиратора.

Ако готварският плот се де-монтира за извършване на сервисно обслужване, уплътняващата лента под ръба на готварския плот може да бъде повредена.

Винаги сменяйте уплътняващата лента преди повторния монтаж.

► Готварският плот не трябва да бъде монтиран над хладилни уреди, съдомиялни машини, перални и сушилни.

► Този готварски плот може да се монтира само при готварски печки и фурни, които са оборудвани с охлаждаща система за пари.

► До този готварски плот не трябва да се монтира газов плот.

► Уверете се, че след монтажа на готварския плот не може да бъде докоснат захранващият кабел.

► След монтажа на готварския плот захранващият кабел не трябва да влиза в контакт с подвижни части на кухненските мебели (например чекмедже) и не трябва да е изложен на механично натоварване.

Инсталиране

► Фурните на работния плот трябва да се обработят с устойчиво на топлина лепило (100 °C), за да не могат да се разтворят или деформират. Стенните завършващи лайстни трябва да са устойчиви на топлина.

► За монтажа трябва да се отстранят намиращите се пред горната зона на задната стена на корпуса напречни греди.

► Готварският плот трябва да бъде монтиран така, че тавичката за изкапване и капакът за почистване да могат да се достигат свободно и да се свалят за почистване.

► Въздушният канал се полага зад задната стена на корпуса на шкафа за вграждане. Задната стена на корпуса трябва да може да се сваля за целите на техническата поддръжка.

► Минималната височина на цокъла е при:

- Режим на отвеждане на изходящия въздух: не е необходима минимална височина на цокъла
- Направляван режим на рециркуляция: 100 mm
- Режим Plug&Play: 25 mm

► Всмуканият отработен въздух може да се отвежда през долния шкаф обратно в помещението само в режим Plug&Play. В режим на отвеждане на отработения въздух и в режим на направлявана рециркуляция отработеният въздух трябва да се отвежда през изпускателен въздуховод навън (режим на отвеждане на отработения въздух) или обратно в помещението чрез рециркуляционната касета (режим на направлявана рециркуляция).

► Спазвайте разстоянията за безопасност.

Допълнителни указания за безопасност при режим на отвеждане на изходящия въздух

► Отработеният въздух не трябва да се отвежда нито в дымоотвод или комин за отработени газове, нито в шахта, която служи за проветряване на помещения с монтирани камини.

► Ако изходящият въздух се отвежда чрез неизползван комин за дим или отработени газове, следвайте наредбите на компетентните органи.

► За полагане на изпускателния тръбопровод трябва да се използват тръби или маркучи от негорим материал. Те се предлагат в специализираните магазини или в сервиза.

Допълнителни указания за безопасност при режим Plug&Play

Коефициент на топлопреминаване

Режим Plug&Play е възможен в по-нови и санирани сгради. Ако граничната стена или подът граничат със земята или със зона с външен въздух, те трябва да имат коефициент на топлопреминаване (U -стойност) от: $\leq 0,5 \text{ W/(m}^2\text{K)}$.

Материал	Дебелина на материала	Коефициент на топлопреминаване (от 1995 г. нататък)
Масивна стена (кухи тухли с вертикални кухини, блокове от пемзобетон или подобни порьозни материали или материали с голяма перфорация)	$\geq 30 \text{ cm}$	0,5
Стена от масивна дървесина (напр. блокова/модулна сграда). Дървена рамка или стена от дървени панели с изолиращ пълнеж	—	0,4
Пасивна сграда (KfW 55, 40, 40 Plus)	—	0,15–0,2

Коефициентите на топлопреминаване на други материали ще намерите на интернет страницата на Федералното министерство на икономиката и енергетиката и на Федералното министерство на вътрешните работи, строителството и родината.

Допълнителна помощ при въпроси относно Вашата сграда можете да получите от експерт по строителство или от консултант по енергийна ефективност.

► Напречното сечение на вентилационния отвор трябва да бъде най-малко 425 cm^2 .

Ако желаете да сложите решетка на вентилационните отвори, тогава вентилационните отвори трябва да бъдат по-големи от 425 cm^2 . Пропускателната площ от 425 cm^2 се получава от сумата на сеченията на отворите в решетката.

Вентилационните отвори не трябва да се закриват или запушват. Освен това те редовно трябва да се почистват от прах.

► За работата на готварския плот в режим Plug&Play е необходим доставеният с него адаптер Plug&Play.

► За монтажа на готварския плот е необходим шаблон.

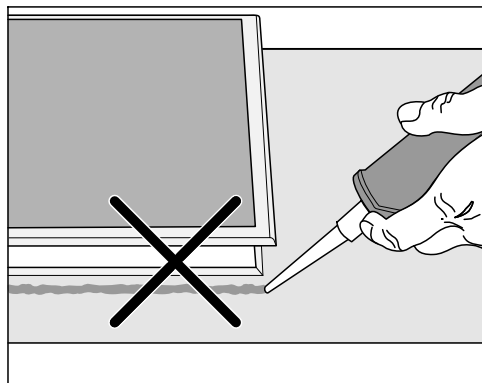
Инсталиране

 Опасност от повреда вследствие на изпарения, попадащи върху хладилния уред.

Изпаренията от готварския плот зад хладилния уред могат да повредят хладилния уред.

Директно зад хладилния уред не трябва да се монтира уред, отвеждащ въздух или изпарения. Осигурете отделно движение на въздуха или монтирайте разделителна преграда между уредите.

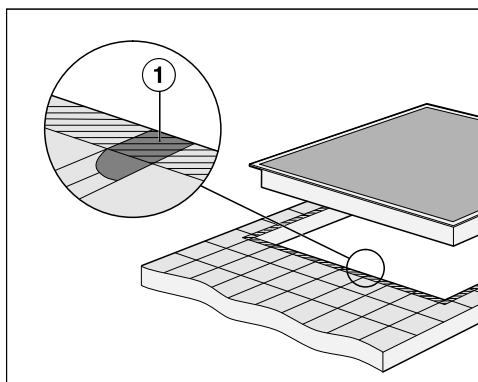
Допълнителни инструкции за безопасност при повърхностен монтаж



⚠ Повреди поради неправилно вграждане.

Готварският плот и работният плот могат да бъдат повредени при евентуален необходим демонтаж на готварския плот, ако уплътните готварския плот с уплътнителна смес за фуги.

Не използвайте уплътнителна смес за фуги между готварския плот и работния плот. Уплътнението под ръба на готварския плот осигурява достатъчно уплътнение към работния плот.



► Фугите ① и щрихованата зона под носещата повърхност на готварския плот трябва са гладки и равни, за да легне равномерно готварският плот и уплътнението под ръба на горната част на уреда да осигурява уплътняване към работния плот.

Допълнителни инструкции за безопасност при вграждане

⚠ Повреди поради неподходящ уплътнител.

Неподходящ уплътнител за фуги може да увреди естествения камък.

При естествен камък и плочки от естествен камък използвайте единствено температурно устойчив (мин. 160 °C) силиконов уплътнител за фуги, подходящ за естествен камък. Спазвайте указанията на производителя.

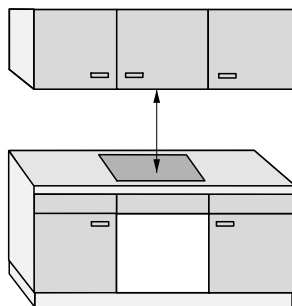
► Светлият отвор на долния шкаф трябва да е най-малко толкова широк, колкото вътрешния отвор на работния плот, за да може след монтажа готварският плот да е достъпен свободно отдолу и долната кутия да може да се изважда за целите на техническото обслужване. Ако след монтажа готварският плот не е свободно достъпен отдолу, трябва да се отстрани уплътнителното средство за фуги, за да може да се демонтира готварският плот.

► Готварският плот за вграждане наравно с повърхността е подходящ само за вграждане в естествен камък (гранит, мрамор), масивно дърво и покрити с фаянсови плочки работни плотове. При работни плотове от други материали попитайте съответния производител дали работният плот е подходящ за вграждане на готварски плот наравно с повърхността.

- Работни плотове от естествен камък: готварският плот се поставя директно в нишата.
- Масивно дърво, работни плотове с фаянсови плочки: готварският плот се закрепва в изрязания отвор с дървени лайстни. Тези лайстни не са включени в доставката и трябва да се осигурят на място.

Безопасни разстояния

Безопасно разстояние над готварския плот



Между готварския плот и монтиран над него аспиратор трябва:

- да се спазва посоченото от производителя на аспиратора безопасно разстояние
- най-голямото изисквано безопасно разстояние се спазва, когато под аспиратора са вградени няколко уреда, за които са посочени различни безопасни разстояния

Ако над готварския плот се монтират леснозапалими материали (напр. етажерка), безопасното разстояние трябва да бъде минимум 500 mm.

Безопасно разстояние зад и от страни на готварския плот

Трябва да се спазват следните минимални разстояния от висока стена на шкафа или на помещението:

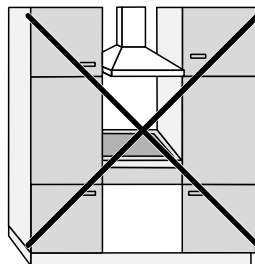
- **отзад** ① от изрязания отвор за работния плот до задния ръб на работния плот:
50 mm

и

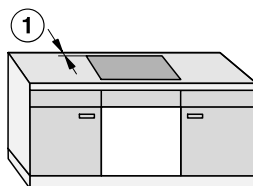
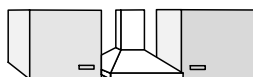
- **отдясно** ② от изрязания отвор за работния плот до съседна мебел (напр. висок шкаф) или стена на помещението:
50 mm, а до срещуположната страна — минимално разстояние от 200 mm

или

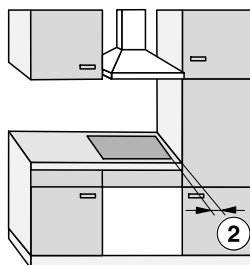
- **отляво** ③ от изрязания отвор за работния плот до съседна мебел (напр. висок шкаф) или стена на помещението:
50 mm, а до срещуположната страна — минимално разстояние от 200 mm



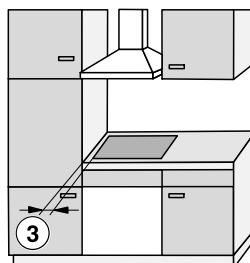
Не е разрешено



Много препоръчително



Не е препоръчително



Не е препоръчително

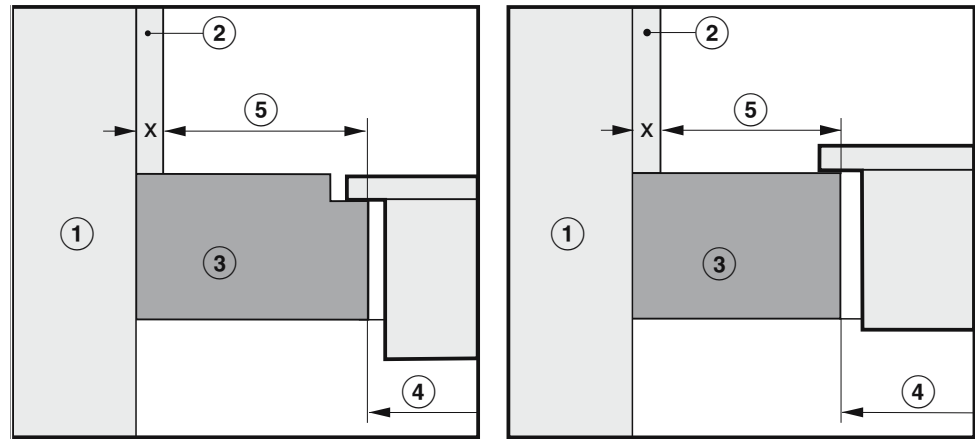
Инсталиране

Безопасно разстояние до облицовка на нишата

Ако е поставена облицовка на нишата, трябва да се спазва минимално разстояние между изрязания отвор за работния плот и облицовката. Високите температури могат да променят или да разрушат материалите.

Вграждане наравно с повърхността

Открит монтаж



- ① Зидария
- ② Размер x = дебелина на облицовката на нишата
- ③ Работен плот
- ④ Изрязан отвор в работния плот
- ⑤ Минимално разстояние при
запалими материали (напр. дървесина)
незапалими материали (напр. метал, естествен камък, керамични плочки)

	Страна		Срещуположна страна	
Материал	Запалим	Негоримо	Запалим	Негоримо
Отзад	50 mm	50 mm – размер x	–	–
Отдясно	50 mm	50 mm – размер x	200 mm	200 mm – размер x
Отляво	50 mm	50 mm – размер x	200 mm	200 mm – размер x

Пример: дебелина на незапалимата облицовка на нишата 15 mm
 $50\text{ mm} - 15\text{ mm} = \text{минимално разстояние } 35\text{ mm}$

Възможности за режими на работа

Всички режими на работа, изброени в таблицата, са възможни с всички KMDA в настоящото ръководство за експлоатация.

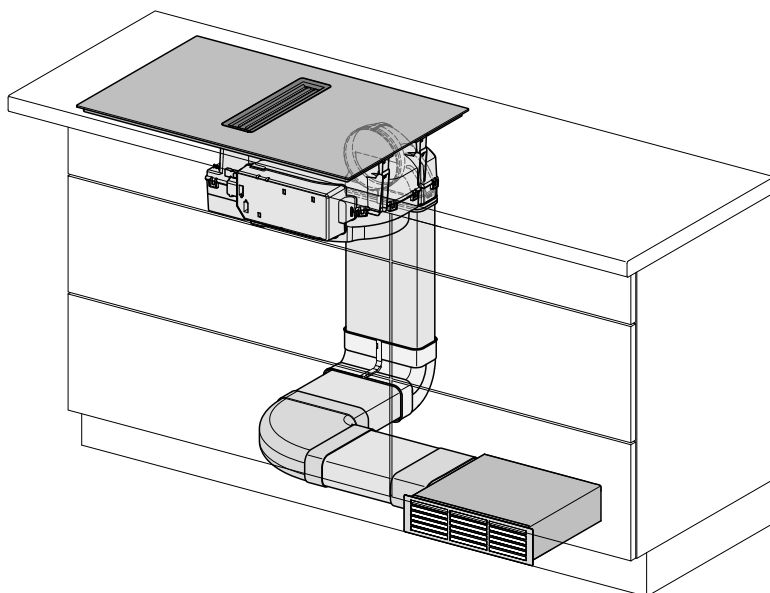
В зависимост от режима на работа и ситуацията на монтаж може да се наложи използването на допълнителни аксесоари и промяна на фабричните настройки.

Режим на работа	Други аксесоари	Адаптиране на фабричните настройки
Режим на отвеждане на изходящия въздух	✓	✓
Направляван режим на рециркулация	✓	●
Режим Plug&Play	●	●

- ✓ Необходимо
- Не е необходимо

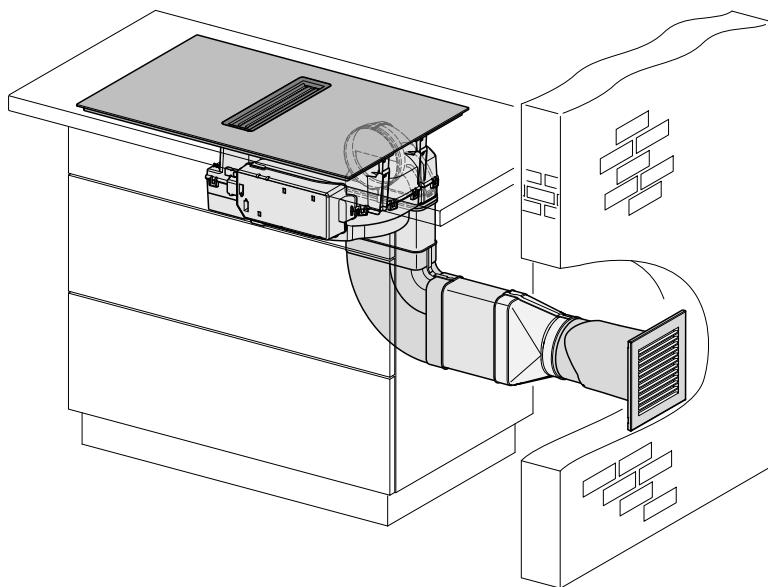
Примери за монтаж

Направляван режим на рециркулация

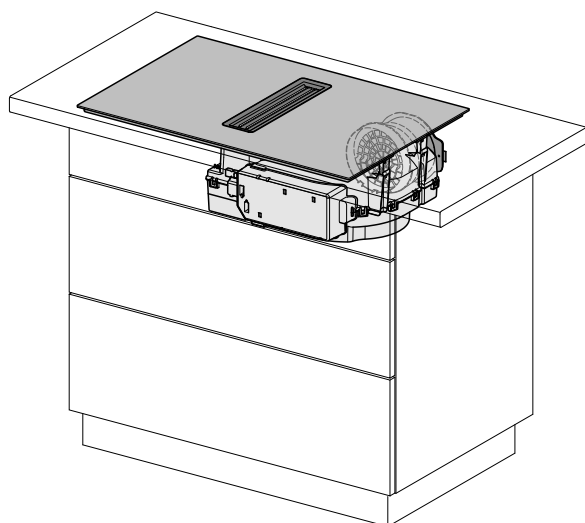


Инсталиране

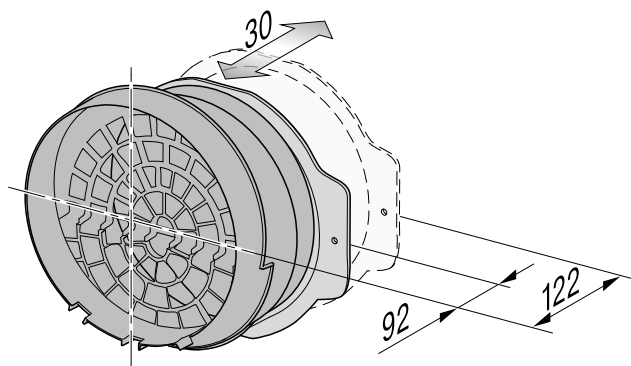
Режим на отвеждане на изходящия въздух



Режим Plug&Play



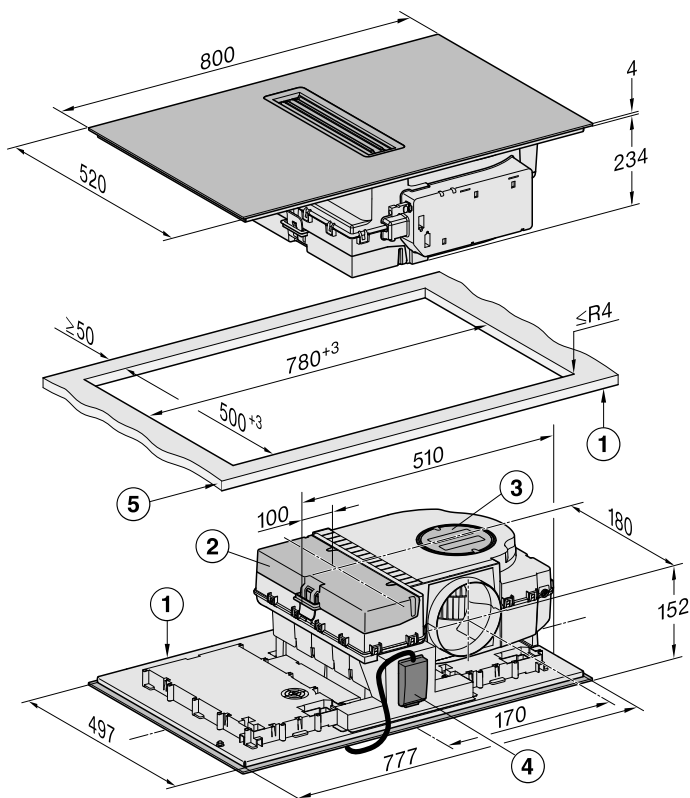
Размери на адаптера Plug&Play



Инсталиране

Монтажни размери за монтаж върху повърхността

KMDA 7876-1 FL MattFinish



Всички размери са указани в мм.

- ① отпред
- ② Изваждаща се събирателна тавичка
- ③ Капак за почистване
- ④ Захранваща кутия със захранващ кабел
Захранващ кабел Д = 2 000mm
Предварително монтираният захранващ кабел е подходящ само за еднофазно свързване (1-фазно).
Отделно приложеният захранващ кабел е подходящ за трифазно свързване (3-фазно).
Ако желаете да свържете котлона към трифазно захранване, трябва съответно да преустроите захранващия кабел.

⑤ Дебелина на работния плот

Режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация: $\geq 10 \text{ mm}$

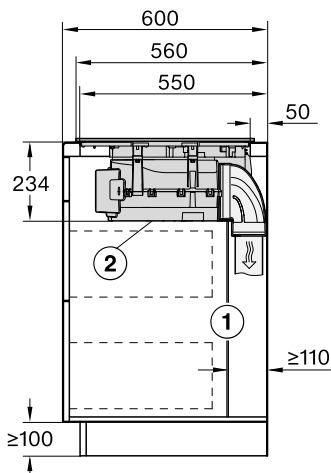
режим Plug&Play: $\geq 10 \text{ mm} - \leq 40 \text{ mm}$

Инсталиране

Режим на отвеждане на отработените газове и режим на направлявана рецикулация

Дълбочина на работния плот
600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish

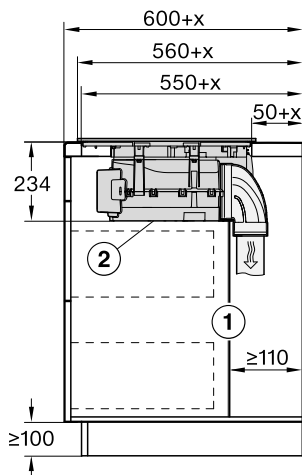


Всички размери са указани в мм.

- ① Задната стена на корпуса на шкафа трябва да може да се изважда при сервизно обслужване.
За полагането на смукателния канал между стената на корпуса и гранична стена на помещението или стени на мебели трябва да се спази минимално разстояние от 110 mm.
- ② Изваждащата се тавичка за изкапване и капакът за почистване/капаките за почистване трябва да бъдат достъпни след монтажа.

Дълбочина на работния плот по-голяма от 600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish



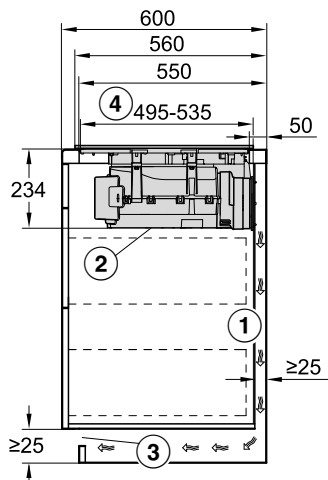
Всички размери са указани в мм.

- ① Задната стена на корпуса на шкафа трябва да може да се изважда при сервизно обслужване.
За полагането на смукателния канал между стената на корпуса и гранична стена на помещението или стени на мебели трябва да се спази минимално разстояние от 110 mm.
 - ② Изваждащата се тавичка за изкапване и капакът за почистване/капаките за почистване трябва да бъдат достъпни след монтажа.
- x Размер, за да бъде дълбочината на работния плот по-голяма от 600 mm.

Режим Plug&Play

Дълбочина на работния плот
600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish

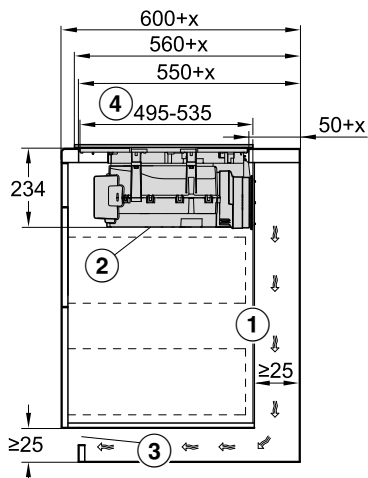


Всички размери са указани в мм.

- ① За отвеждането на изходящия въздух между стената на корпуса и съседната стена на помещението или съседна мебел трябва да се спазва минимално разстояние от 25 mm.
- ② Изваждащата се тавичка за изкапване и капакът за почистване/капаците за почистване трябва да бъдат достъпни след монтажа.
- ③ Напречното сечение на вентилационния отвор трябва да бъде най-малко 425 cm².
- ④ Разстояние на долните шкафове отпред до края на адаптера Plug&Play

Дълбочина на работния плот по-голяма от 600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish



Всички размери са указани в мм.

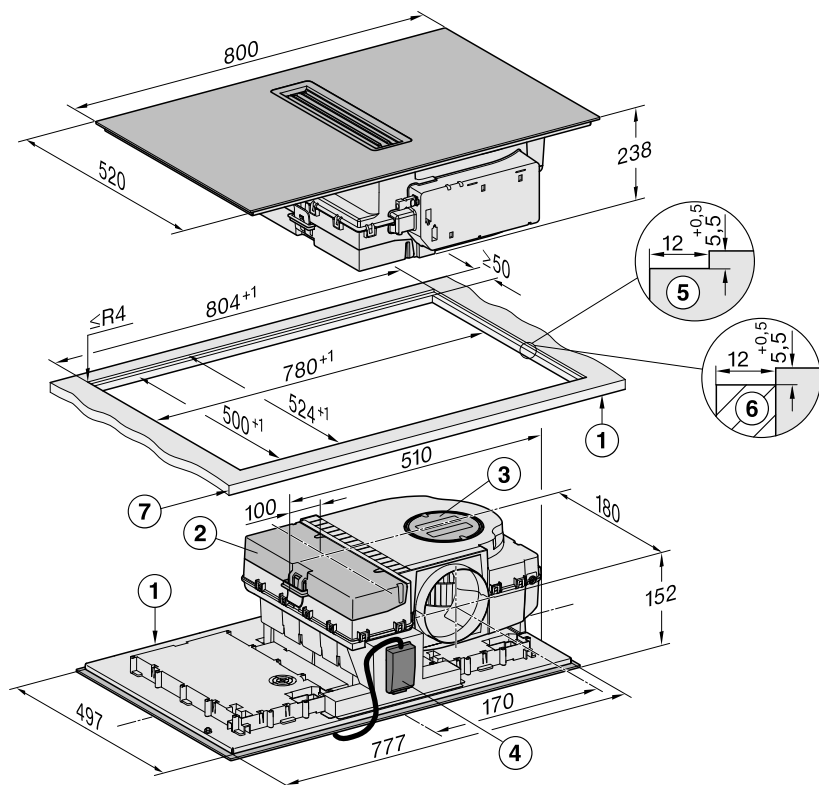
- ① За отвеждането на изходящия въздух между стената на корпуса и съседната стена на помещението или съседна мебел трябва да се спазва минимално разстояние от 25 mm. Ако задната стена на корпуса е на разстояние от > 555 mm от предната страна на работния плот, адаптерът Plug&Play трябва да бъде разширен с комплект за допълване на Miele.
- ② Изваждащата се тавичка за изкапване и капакът за почистване/капаците за почистване трябва да бъдат достъпни след монтажа.
- ③ Напречното сечение на вентилационния отвор трябва да бъде най-малко 425 cm².
- ④ Разстояние на долните шкафове отпред до края на адаптера Plug&Play

Инсталиране

- x Размер, за да бъде дълбочината на работния плот по-голяма от 600 mm.

Монтажни размери за монтаж наравно с повърхността

KMDA 7876-1 FL MattFinish



Всички размери са указани в мм. Размерите, посочени в скоби, са препоръчителни.

- ① отпред
- ② Изваждаща се събирателна тавичка
- ③ Капак за почистване
- ④ Захранваща кутия със захранващ кабел
Захранващ кабел $D = 2\,000\text{mm}$
Предварително монтираният захранващ кабел е подходящ само за еднофазно свързване (1-фазно).
Отделно приложеният захранващ кабел е подходящ за трифазно свързване (3-фазно).
Ако желаете да свържете котлона към трифазно захранване, трябва съответно да преустроите захранващия кабел.
- ⑤ Работна пластина за стъпално фрезование от естествен камък

Инсталиране

⑥ Дървена лайсна 12 mm (аксесоар, невключен в доставката)

⑦ Дебелина на работния плот

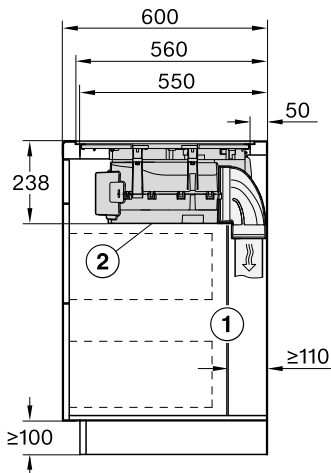
Режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация: ≥ 10 mm

режим Plug&Play: ≥ 10 mm— ≤ 40 mm

Режим на отвеждане на отработени- те газове и режим на направлявана рециркулация

Дълбочина на работния плот
600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish

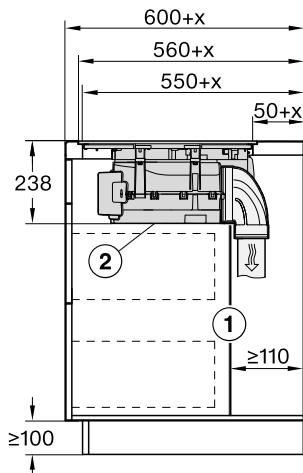


Всички размери са указани в мм.

- ① Задната стена на корпуса на шкафа трябва да може да се изважда при сервисно обслужване.
За полагаването на смукателния канал между стената на корпуса и гранична стена на помещението или стени на мебели трябва да се спази минимално разстояние от 110 mm.
- ② Изваждащата се тавичка за изкапване и капакът за почистване/капаците за почистване трябва да бъдат достъпни след монтажа.

Дълбочина на работния плот по-голяма от 600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish



Всички размери са указани в мм.

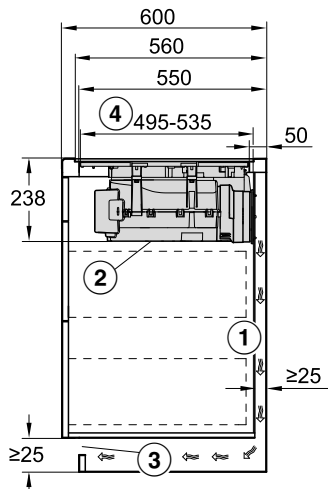
- ① Задната стена на корпуса на шкафа трябва да може да се изважда при сервисно обслужване.
За полагаването на смукателния канал между стената на корпуса и гранична стена на помещението или стени на мебели трябва да се спази минимално разстояние от 110 mm.
 - ② Изваждащата се тавичка за изкапване и капакът за почистване/капаците за почистване трябва да бъдат достъпни след монтажа.
- х Размер, за да бъде дълбочината на работния плот по-голяма от 600 mm.

Инсталиране

Режим Plug&Play

Дълбочина на работния плот
600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish

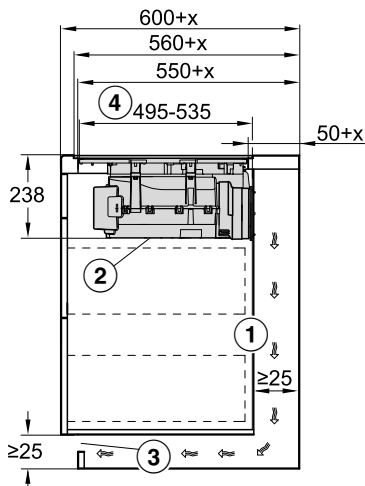


Всички размери са указани в мм.

- ① За отвеждането на изходящия въздух между стената на корпуса и съседната стена на помещението или съседна мебел трябва да се спазва минимално разстояние от 25 mm.
- ② Изваждащата се тавичка за изкапване и капакът за почистване/капаците за почистване трябва да бъдат достъпни след монтажа.
- ③ Напречното сечение на вентилационния отвор трябва да бъде най-малко 425 cm².
- ④ Разстояние на долните шкафове отпред до края на адаптера Plug&Play

Дълбочина на работния плот по-голяма от 600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish



Всички размери са указани в мм.

- ① За отвеждането на изходящия въздух между стената на корпуса и съседната стена на помещението или съседна мебел трябва да се спазва минимално разстояние от 25 mm. Ако задната стена на корпуса е на разстояние от > 555 mm от предната страна на работния плот, адаптерът Plug&Play трябва да бъде разширен с комплект за допълване на Miele.
- ② Изваждащата се тавичка за изкапване и капакът за почистване/капаците за почистване трябва да бъдат достъпни след монтажа.
- ③ Напречното сечение на вентилационния отвор трябва да бъде най-малко 425 cm².
- ④ Разстояние на долните шкафове отпред до края на адаптера Plug&Play

- х Размер, за да бъде дълбочината на работния плот по-голяма от 600 mm.

Свързване към прозрачен контакт, ако е необходимо

⚠ Връзката за прозрачния контакт е под захранващо напрежение. Наранявания на хора поради токов удар.

Изключете готварския плот от електрическата мрежа преди свързване на превключващата система.

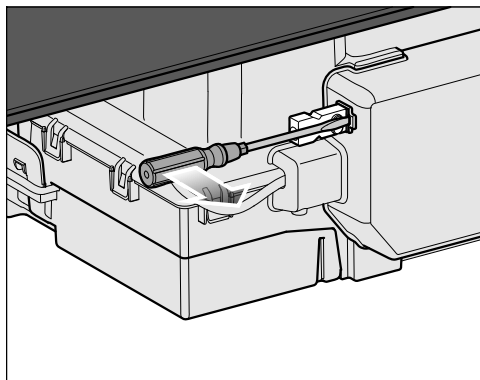
Захранващият кабел на превключващата система трябва да бъде свързан само от квалифициран електротехник.

Захранващият кабел на превключващата система трябва да съответства на тип H03VV-F 2 x 0,75 mm² и може да е с максимална дължина 2,0 m.

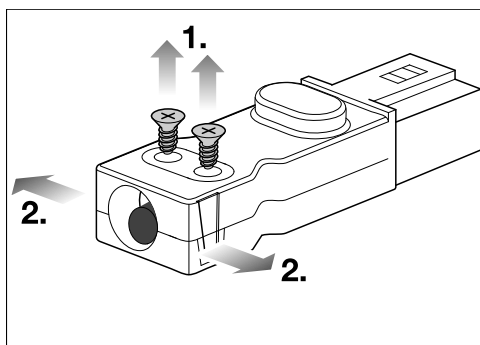
Превключващата система трябва да е снабдена с безпотенциален нормално отворен контакт, който е подходящ за 230 V, 1 A. В отворено състояние на превключване аспираторът не работи.

Използвайте само одобрени от DIBt и изпитани превключващи радиосистеми (напр. прекъсвач за прозрачен контакт, сензор за отрицателно налягане) и изискайте одобрението им от оторизиран специалист (сертифициран специалист по комините).

Необходими са ви съответните документи на външната превключваща система, за да извършите безопасно свързване и работа.

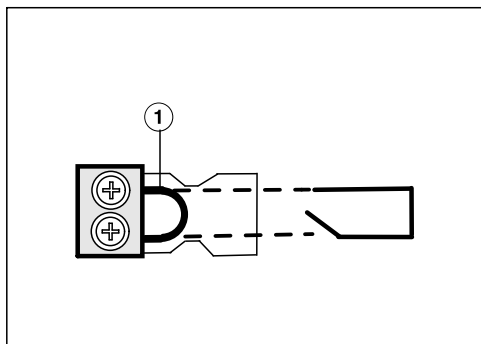


- Освободете фиксиращия палец и извадете щепсела.



- Развийте винтовете ① на държача на кабела и отключете корпуса от двете страни ②.
- Отворете корпуса.
- Отстранете тапата.

Инсталиране



- Сменете моста ① със свързващия кабел на превключващата система.
- Затворете корпуса.
- Завийте отново винта на държача на кабела.
- Включете отново щепсела.

Монтаж на готварския плот отгоре при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация

Подготовка на работния плот за монтаж отгоре при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация

- Спазвайте разстоянията за безопасност.
- Направете отвора на работния плот.
- Работни плотове от дървесина:
запечатайте местата на срязване със специален лак, силиконов каучук или течна смола, за да предотвратите надуване вследствие на влага. Уплътняващият материал трябва да бъде термоустойчив.

Внимавайте тези материали да не попадат върху повърхността на работния плот.

Поставяне на готварския плот отгоре при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация

- Залепете доставената уплътняваща лента под ръба на готварския плот. Не залепвайте уплътняващата лента в подложено на опън състояние.
- Прокарайте хранящия кабел на готварския плот през изрязания отвор на работния плот надолу.
- Поставете готварския плот центриран в изрязания отвор. Уверете се, че уплътнението лежи върху работния плот, за да се гарантира уплътняването към работния плот.
- Ако в ъглите уплътнението не приляга правилно към работния плот, радиусите на ъглите ($\leq R4$) могат да се обработят внимателно с малък трион.
- Свържете готварския плот към електрическата мрежа.
- Проверете функцията на готварския плот.

Монтаж на готварския плот отгоре при Plug&Play

Подготовка на работния плот за монтаж отгоре при Plug&Play

- Спазвайте разстоянията за безопасност.
- Направете отвора на работния плот.
- Намалете шаблона за пробиване отгоре до дебелината на вашия работен плот. В зависимост от дълбочината на монтаж поставете подходящия шаблон за пробиване отгоре върху задната стена на корпуса. Направете отвор по шаблона за пробиване за адаптера Plug&Play.

Инсталиране

Номер на шаблона за пробиване	Позиция на адаптера	Монтажно разстояние (вертикално) между горната страна на уреда и най-ниската точка на адаптера Plug&Play
2	2	238 mm ¹
3а	3	248 mm ²

¹ Шаблонът е приложен към уреда.

² Ще намерите шаблоните на интернет страницата на Miele.

- Ако няма шаблон за пробиване (вижте глава “Монтаж”, раздел “Отвор в задната стена без шаблон за пробиване”).
- Работни плотове от дървесина:
запечатайте местата на срязване със специален лак, силиконов каучук или течна смола, за да предотвратите надуване вследствие на влага. Уплътняващият материал трябва да бъде термоустойчив.

Внимавайте тези материали да не попадат върху повърхността на работния плот.

Поставяне на готварския плот отгоре при Plug&Play

- Залепете доставената уплътняваща лента под ръба на готварския плот. Не залепвайте уплътняващата лента в подложено на опън състояние.

Адаптерът Plug&Play може да прекъсне.

Поставете готварския плот върху работния плот така, че адаптерът Plug&Play да не опира.

- Поставете адаптера Plug&Play на готварския плот и настройте позицията на адаптера.
- Прокарайте хранящия кабел на готварския плот през изрязания отвор на работния плот надолу.
- Отстранете защитното фолио от самозалепващата лента в края на адаптера Plug&Play.
- Поставете готварския плот центриран в изрязания отвор. Уверете се, че уплътнението лежи върху работния плот, за да се гарантира уплътняването към работния плот.
- Ако в ъглите уплътнението не приляга правилно към работния плот, радиусите на ъглите ($\leq R4$) могат да се обработят внимателно с малък трион.
- Подравнете адаптера Plug&Play точно върху предварително пробития отвор. Натиснете адаптера към задната стена, докато се залепи здраво.
- Свържете готварския плот към електрическата мрежа.
- Проверете функцията на готварския плот.

Монтаж на готварския плот наравно с повърхността при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация

Подготовка на работния плот за монтаж наравно с повърхността при режим на отвеждане на изходящия въздух и режим на направлявана циркулация

- Спазвайте разстоянията за безопасност.
- Направете отвора на работния плот.
- Работни плотове от масивно дърво/работни плотове с плочки:
Закрепете дървените лайсни 5,5 mm mm под горния ръб на работния плот.

Поставяне на готварския плот наравно с повърхността при режим на отвеждане на изходящия въздух и направляван режим на рецикулация

- Залепете доставената уплътняваща лента под ръба на готварския плот. Не залепвайте уплътняващата лента в подложено на опън състояние.
- Прокарайте захранващия кабел на готварския плот през изрязания отвор на работния плот надолу.

Фугата между стъклокерамичната плоча и работния плот е широка най-малко 2 mm. Фугата е необходима, за да може да се уплътни готварският плот.

- Поставете готварския плот в отвора и го центрирайте.
- Свържете готварския плот към електрическата мрежа.
- Проверете функцията на готварския плот.
- Запълнете фугата между готварския плот и работния плот с устойчив на високи температури (мин. 160 °C) силиконов пълнител за фуги.

Монтаж на готварския плот наравно с повърхността при Plug&Play

Подготовка на работния плот за вграждане наравно с повърхността при Plug&Play

- Спазвайте разстоянията за безопасност.
- Направете отвора на работния плот.
- Намалете шаблона за пробиване отгоре до дебелината на вашия работен плот. В зависимост от дълбочината на монтаж поставете подходящия шаблон за пробиване отгоре върху задната стена на корпуса. Направете отвор по шаблона за пробиване за адаптера Plug&Play.

Инсталиране

Номер на шаблона за пробиване	Позиция на адаптера	Монтажно разстояние (вертикално) между горната страна на уреда и най-ниската точка на адаптера Plug&Play
1	1	238 mm ¹
3b	3	248 mm ²

¹ Шаблонът е приложен към уреда.

² Ще намерите шаблоните на интернет страницата на Miele.

- Ако няма шаблон за пробиване (вижте глава “Монтаж”, раздел “Отвор в задната стена без шаблон за пробиване”).
- Работни плотове от масивно дърво/работни плотове с плочки:
Закрепете дървените лисни 5,5 mm под горния ръб на работния плот.

Поставяне на готварския плот наравно с повърхността при Plug&Play

- Залепете доставената уплътняваща лента под ръба на готварския плот. Не залепвайте уплътняващата лента в подложено на опън състояние.

Адаптерът Plug&Play може да прекъсне.

Поставете готварския плот върху работния плот така, че адаптерът Plug&Play да не опира.

- Поставете адаптера Plug&Play на готварския плот и настройте позицията на адаптера.
- Прокарайте хранящия кабел на готварския плот през изрязания отвор на работния плот надолу.
- Режим Plug&Play: отстранете защитното фолио от самозалепващата лента в края на адаптера Plug&Play.
- Поставете готварския плот в отвора и го центрирайте.

Фугата между стъклокерамичната плоча и работния плот трябва да е широка най-малко 2 mm. Фугата е необходима, за да може да се уплътни готварският плот.

- Подравнете адаптера Plug&Play точно върху предварително пробития отвор. Натиснете адаптера към задната стена, докато се залепи здраво.
- Свържете готварския плот към електрическата мрежа.
- Проверете функцията на готварския плот.
- Запълнете фугата между готварския плот и работния плот с устойчив на високи температури (мин. 160 °C) силиконов пълнител за фуги.

Монтаж на тръбопровод за отвеждане на изходящия въздух

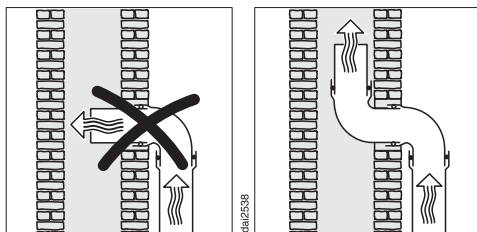
⚠ При едновременна работа на аспиратора и зависима от въздуха в помещението горивна камера, при определени обстоятелства съществува опасност от отравяне! Задължително обърнете внимание на главата "Указания за безопасност и предупреждения".
При съмнение поискайте потвърждение за безопасна работа от компетентен специалист по комините.

Имайте предвид, че всяко ограничение на въздушния поток намалява дебита на въздуха и увеличава работните шумове.

Аспираторът има отвеждащ отвор с размери: Ø 150 mm.

- За тръбопровода за отвеждане на изходящия въздух използвайте само гладки тръби или гъвкави отвеждащи маркучи от негорим материал.
- За да постигнете възможно най-голям дебит на въздуха и най-ниски шумове от въздушния поток, имайте предвид следното:
 - Напречното сечение на тръбопровода за отвеждане на изходящия въздух не трябва да бъде по-малко от напречното сечение на отвеждащия отвор (вижте размерите на уреда).
 - Тръбопроводът за отвеждане на изходящия въздух трябва да е възможно най-къс и прав.
 - Използвайте само колена с големи радиуси.

- Тръбопроводът за отвеждане на изходящия въздух не трябва да се прегъва или притиска.
- Внимавайте всички връзки да са здрави и плътни.



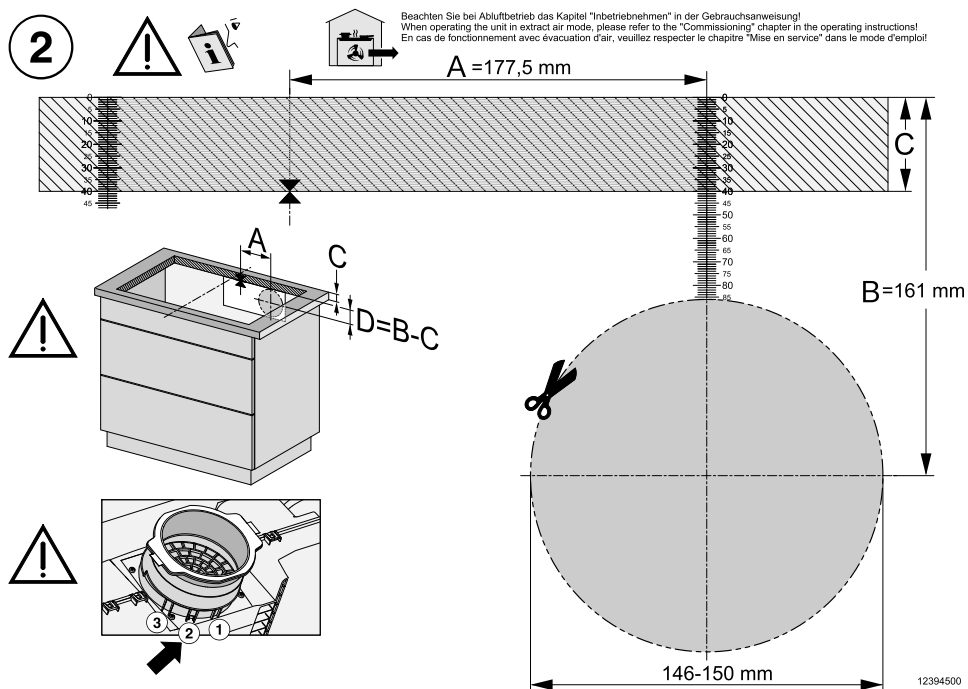
- Ако изходящият въздух се отвежда в изпускателен комин, входният щуцер трябва да се насочи по посока на струята на потока.
- Ако тръбопроводът за отвеждане на изходящия въздух се прокарва хоризонтално, трябва да се предвиди наклон. По този начин се предотвратява протичането на кондензната вода във вентилатора.
- Ако тръбопроводът за отвеждане на изходящия въздух се прокарва през студени помещения (подпокривни пространства и т.н.), е възможно в отделните зони да се получи силен спад на температурата. Поради това трябва да се очаква запотвяване или кондензна вода. Това налага поставянето на изолация на тръбопровода за отвеждане на изходящия въздух.

Инсталиране

Отвор в задната стена без шаблон за пробиване

Създаване на отвор на задната стена при монтаж отгоре и при монтаж на разстояние (вертикално) между горната страна на уреда и най-ниската точка на адаптера Plug&Play от 238 mm

За предпочитане е да използвате приложения шаблон за пробиване. Използвайте посочената по-долу инструкция само при липса на шаблон за пробиване.

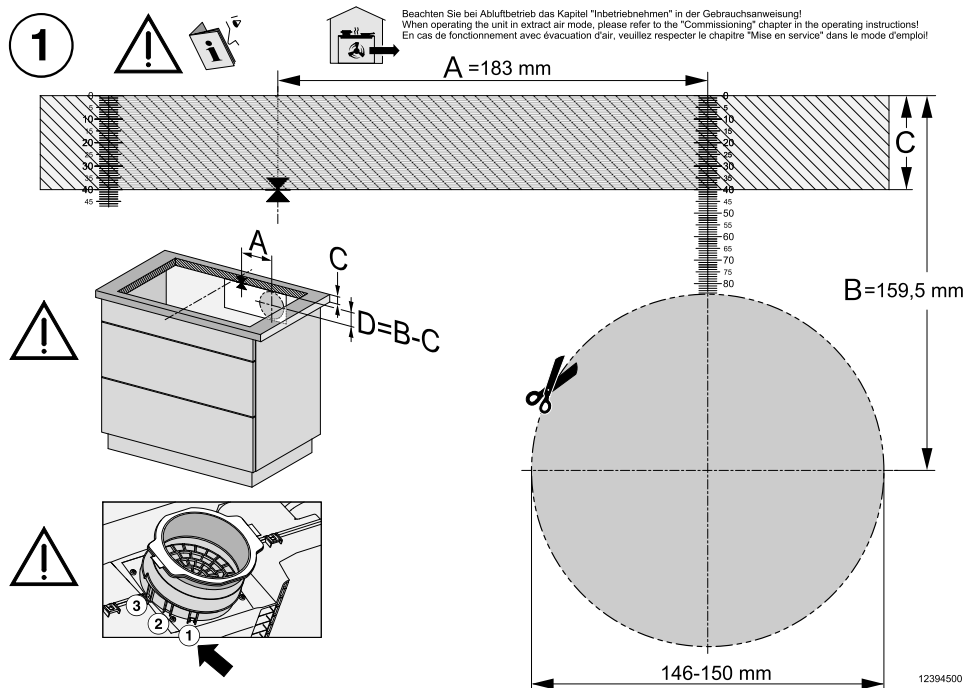


Изглед на шаблона за пробиване, страна 2. Фигурата не съответства на мащаба.

- Измерете дебелината на вашия работен плот (C).
- Определете централната точка на надлъжната страна на отвора.
- Маркирайте мястото от централната точка, което се намира на 177,5 mm (A) надясно от нея.
- Маркирайте мястото (D), което се намира ($B [161 \text{ mm}] - C$ [дебелина на работния плот]) под десния край на участък A.
- Изрежете отвор със следните размери около мястото: $\varnothing 146-150 \text{ mm}$.
- Само режим Plug&Play: фиксирайте адаптера Plug&Play на позиция 2.

Създаване на отвор на задната стена при монтаж наравно с повърхността и при монтажно разстояние (вертикално) между горната страна на уреда и най-ниската точка на адаптера Plug&Play от 238 mm

За предпочитане е да използвате приложения шаблон за пробиване. Използвайте посочената по-долу инструкция само при липса на шаблон за пробиване.



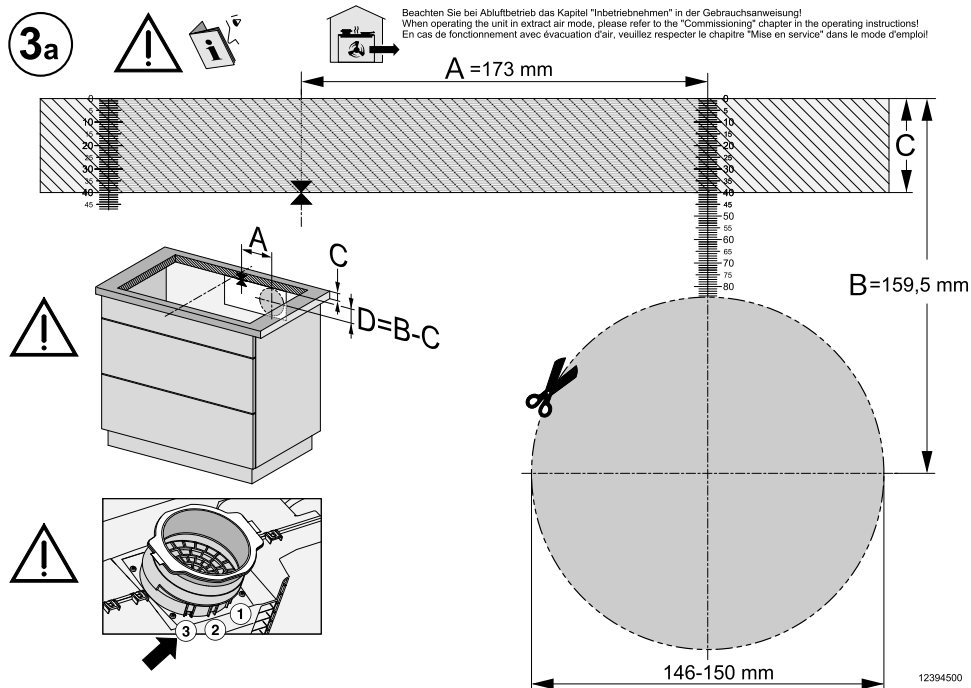
Изглед на шаблона за пробиване, страна 1. Фигурата не съответства на мащаба.

- Измерете дебелината на вашия работен плот (C).
- Определете централната точка на надлъжната страна на отвора.
- Маркирайте мястото от централната точка, което се намира на 183 mm (A) надясно от нея.
- Маркирайте мястото (D), което се намира (B [159,5 mm] – C [дебелина на работния плот]) под десния край на участък A.
- Изрежете отвор със следните размери около мястото: Ø 146–150 mm.
- Само режим Plug&Play: фиксирайте адаптера Plug&Play на позиция 1.

Инсталиране

Създаване на отвор на задната стена при монтаж отгоре и при монтажно разстояние (вертикално) между горната страна на уреда и най-ниската точка на адаптера Plug&Play от 248 mm

За предпочитане е да използвате приложения шаблон за пробиване. Използвайте посочената по-долу инструкция само при липса на шаблон за пробиване.

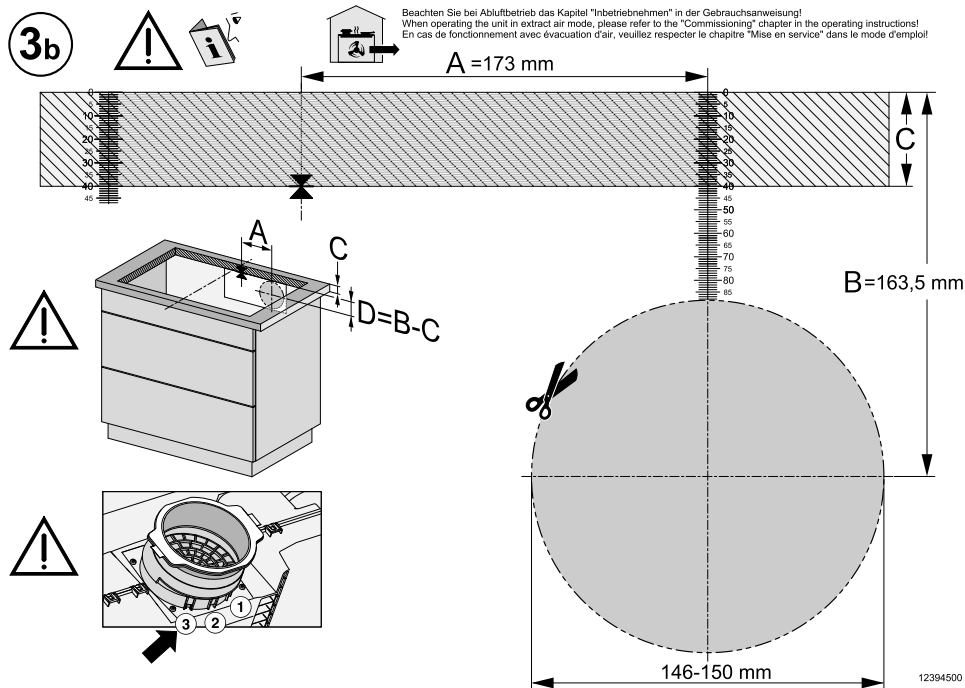


Изглед на шаблона за пробиване, страна 3а. Фигурата не съответства на мащаба.

- Измерете дебелината на вашия работен плот (C).
- Определете централната точка на надлъжната страна на отвора.
- Маркирайте мястото от централната точка, което се намира на 173 mm (A) надясно от нея.
- Маркирайте мястото (D), което се намира ($B [159,5 \text{ mm}] - C$ [дебелина на работния плот]) под десния край на участък A.
- Изрежете отвор със следните размери около мястото: $\varnothing 146-150 \text{ mm}$.
- Само режим Plug&Play: фиксирайте адаптера Plug&Play на позиция 3.

Създаване на отвор на задната стена при монтаж наравно с повърхността и при монтажно разстояние (вертикално) между горната страна на уреда и най-ниската точка на адаптера Plug&Play от 248 mm

За предпочитане е да използвате приложения шаблон за пробиване. Използвайте посочената по-долу инструкция само при липса на шаблон за пробиване.



Изглед на шаблона за пробиване, страна 3b. Фигурата не съответства на мащаба.

- Измерете дебелината на вашия работен плот (C).
- Определете централната точка на надлъжната страна на отвора.
- Маркирайте мястото от централната точка, което се намира на 173 mm (A) надясно от нея.
- Маркирайте мястото (D), което се намира ($B [163,5 \text{ mm}] - C$ [дебелина на работния плот]) под десния край на участък A.
- Изрежете отвор със следните размери около мястото: $\varnothing 146-150 \text{ mm}$.
- Само режим Plug&Play: фиксирайте адаптера Plug&Play на позиция 3.

Инсталиране

Електрическо свързване

 Повреди поради неправилно свързване.

Вследствие на неправилно извършена работа по монтажа, техническото обслужване или ремонта може да възникне сериозна опасност за потребителя.

Miele не носи отговорност за щети, възникнали вследствие на неправилно извършени работи по монтажа, техническото обслужване или ремонта или поради липсващ или повреден защитен проводник на мястото на монтажа (напр. при случаи на токов удар).

Възлагайте свързването на готварския плот към електрическата мрежа на квалифициран електротехник.

Квалифицирания електротехник трябва да познава добре и внимателно да спазва националните разпоредби и допълнителните разпоредби на местното електроснабдително предприятие.

След извършване на монтажа трябва да се гарантира защита от докосване на детайли под напрежение.

Обща мощност

вижте табелката с данни

Технически параметри за свързване

Необходимите данни за свързване ще намерите на табелката с данни. Тези данни трябва да съвпадат с характеристиките на електрическата мрежа.

Възможностите за свързване ще намерите в схемата за свързване.

Защитен прекъсвач за утечен ток

За повишаване на безопасността Съюзът по електротехника, електроника и информатика (VDE), (Австрийският съюз по електротехника (ÖVE)) препоръчва за готварския плот използването на защитен прекъсвач за утечен ток с ток на сработване от 30 mA.

Разделители

Готварският плот трябва да бъде разделен от мрежата по всички полюси чрез разделители. В изключено състояние трябва да има разстояние на контактите най-малко 3 mm. Разделителите са защитни устройства срещу свръхток и защитни прекъсвачи.

Изключване от електрическата мрежа

 Опасност от токов удар вследствие на захранващото напрежение.

По време на ремонтни работи и/или работи по техническото обслужване повторното включване на мрежовото напрежение може да доведе до токов удар.

След изключване от електрическата мрежа осигурете защита от повторно включване на уреда.

Ако е необходимо изключване от електрическата мрежа, може да направите следното:

Стопями предпазители

- Извадете изцяло вложките на предпазителя от винтовите капачки.

Винтови автоматични прекъсвачи

- Натиснете контролния бутон (червен), докато изскочи средният бутон (черен).

Вградени автоматични прекъсвачи

- (прекъсвач, минимум тип В или С): Превключете лоста от 1 (вкл.) на 0 (изкл.).

Дефектнотоков прекъсвач

- (дефектнотокова защита): Превключете главния прекъсвач от 1 (Вкл.) на 0 (Изкл.) или натиснете контролния бутон.

Мрежов захранващ кабел

Готварският плот трябва да бъде свързан с мрежов захранващ кабел тип H 05 VV-F (с PVC изолация) с подходящо напречно сечение в съответствие със схемата за свързване.

Възможностите за свързване ще намерите в схемата за свързване.

Моля, вижте допустимото за Вашия готварски плот захранващо напрежение и съответната присъединителна стойност от табелката с данни.

Смяна на захранващия кабел

 Опасност от токов удар поради захранващото напрежение.

Поради неправилно свързване към електрическата мрежа може да се стигне до токов удар.

Възлагайте смяната на захранващия кабел само на квалифициран електротехник.

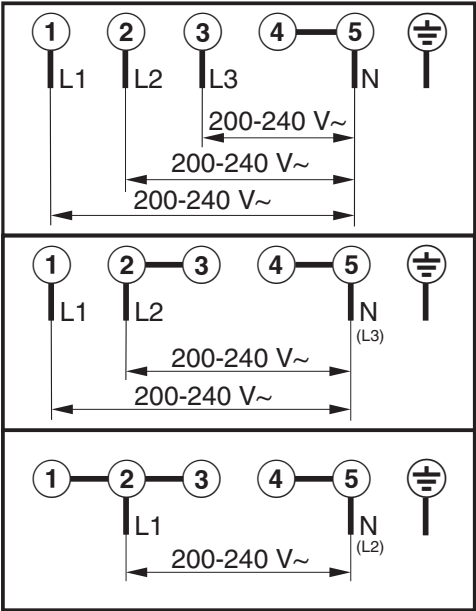
При смяна на захранващия кабел използвайте единствено тип кабел H 05 VV-F (с PVC изолация) с подходящо напречно сечение. Захранващият кабел може да бъде получен от производителя или от сервиза.

Схема за свързване

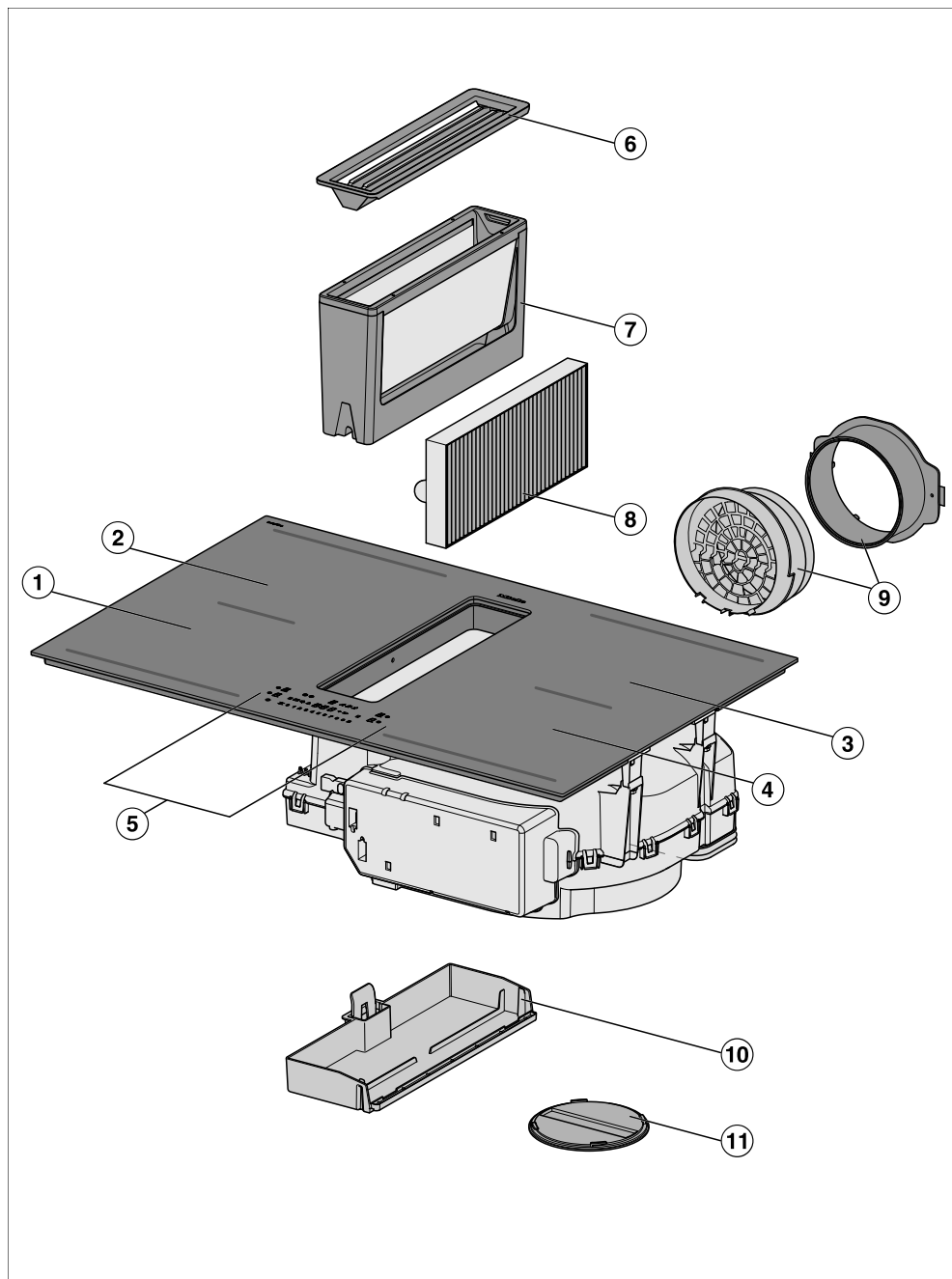
Не всяка възможност за свързване е разрешена на мястото на монтажа.

Съблюдавайте националните разпоредби и допълнителните разпоредби на местното електроснабдително предприятие.

Инсталиране



Вашият готварски плот



Запознаване с уреда

- ① Зона за готвене с технология PowerFlex и с функция TwinBooster
- ② Зона за готвене с технология PowerFlex и с функция TwinBooster може да се комбинира със зона за готвене PowerFlex ① в регулируема зона за готвене PowerFlex XL
- ③ Зона за готвене с технология PowerFlex и с функция TwinBooster може да се комбинира със зона за готвене PowerFlex ④ в регулируема зона за готвене PowerFlex XL
- ④ Зона за готвене с технология PowerFlex и с функция TwinBooster
- ⑤ Панел за обслужване и индикаторни елементи
- ⑥ Покриваща решетка
- ⑦ Филтър за мазнини
- ⑧ Филтър за миризми
Необходимо само при направляван режим на рециркулация или Plug&Play
- ⑨ Адаптер Plug&Play
Необходимо само при режим Plug&Play
- ⑩ Изваждаща се събирателна тавичка
- ⑪ Капак за почистване

Оборудване

Оборудването зависи от модела.

Обхват на доставката

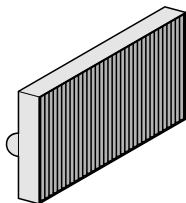
- Шаблон за пробиване
- Филтър за миризми
- Адаптер Plug&Play
- Ръководство за употреба и монтаж
- Мрежов захранващ кабел
- Допълнителни аксесоари (в зависимост от модела)

Шаблон за пробиване

Двустранно отпечатан шаблон за пробиване за създаването на отвора за адаптера Plug&Play при монтажно разстояние (вертикално) между горната страна на уреда и най-ниската точка на адаптера Plug&Play от 238 mm .

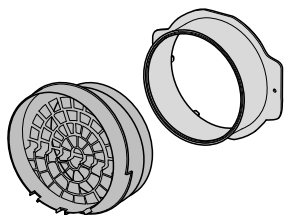
Шаблони за пробиване за създаването на отвор за адаптера Plug&Play при монтажно разстояние (вертикално) между горната страна на уреда и най-ниската точка на адаптера Plug&Play от 248 mm ще намерите на интернет страницата на Miele.

Филтър за миризми



Филтърът за миризми DKF 35-P се доставя заедно с KMDA 1 пъти.

Адаптер Plug&Play



Допълнително закупувани аксесоари

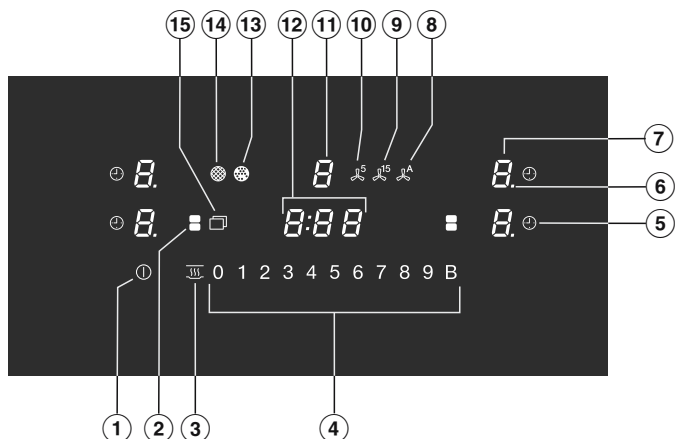
В онлайн магазина на Miele, от Отдела за обслужване на клиенти на Miele или от специализиран търговец на Miele можете да закупите специално пригодени за готварския плот продукти, като например съдове за готвене и почистващи препарати.

Онлайн магазина на Miele можете да намерите чрез следния QR код:



Запознаване с уреда

Панел за обслужване и индикаторни елементи



- ① Бутон *Вкл./Изкл.* ①
- ② Бутон *PowerFlex XL* 
За ръчно свързване/разделяне на зони за готвене с PowerFlex XL
- ③ Бутон *Поддържане на храната топла* 
За активиране/деактивиране на специалната функция за поддържане на храната топла
- ④ Поредица от числа
— За настройване на нивото на мощност
— За настройване на време
- ⑤ Бутон *Автоматично изключване* 
Автоматично изключване на зоните за готвене след настроен период от време
Измерва времето, което отнема даден процес на готвене
- ⑥ Индикатор за нивата на мощност — междинни нива

⑦ Индикатор за зоните за готвене

	Зоната за готвене е готова за работа
	Ниво на мощност
	Остатъчна топлина
	Автоматично загряване до завиране
	Съдът за готвене липсва или е неподходящ
	Функция TwinBooster, степен 1
	Функция TwinBooster, степен 2
	Поддържане на храната топла

⑧ Бутон *Con@ctivity*

За активиране/деактивиране на функцията Con@ctivity на вградения абсорбатор

⑨ Бутон *Остатъчен ход 15 минути*

⑩ Бутон *Остатъчен ход 5 минути*

⑪ Индикатор за абсорбатора

	Абсорбаторът е в готовност за работа
	Ниво на мощност (може да се пренастройва на 3 степени)
	Нивото Booster е активирано

⑫ Индикация на таймера

	Време
	Време
	Блокировката на включването /заклучването е активирано.
	Демонстрационният режим е активиран.

⑬ Индикатор за филтъра за миризми

Филтърът с активен въглен трябва да бъде сменен

⑭ Индикатор за мазнинен филтър

Филтърът за мазнини трябва да бъде почистен

Запознаване с уреда

⑮ Натиснете бутона *Меню* , за да се покажат следните бутони:



Бутон *Защита срещу неволно активиране при забърсване* за блокиране на елементите за управление и дисплея за 20 секунди



Бутон *Напомнящ таймер*, будилник за процес, независим от готварския плот



Бутон *Въвеждане*

– За промяна на настройките

- За регулиране на времеви настройки



Бутон *Stop&Go*

за спиране/пускане на текущ процес на готвене

Данни за зоните за готвене

Зона за готвене	Размер в cm ¹		Макс. мощност във ватове при 230 V ²	Свързана зона за готвене ³
	Ø			
①	15–23	15 x 15 – 23 x 23	нормална функция TwinBooster, степен 1 2 100 3 000 функция TwinBooster, степен 2 3 650	③
②	15–23	15 x 15 – 23 x 23	нормална функция TwinBooster, степен 1 2 100 3 000 функция TwinBooster, степен 2 3 650	④
③	15–23	15 x 15 – 23 x 23	нормална функция TwinBooster, степен 1 2 100 3 000 функция TwinBooster, степен 2 3 650	①
④	15–23	15 x 15 – 23 x 23	нормална функция TwinBooster, степен 1 2 100 3 000 функция TwinBooster, степен 2 3 650	②
① + ② ③ + ④	–	15 x 25 – 23 x 46	нормална функция TwinBooster, степен 1 3 400 4 800 функция TwinBooster, степен 2 7 300	–
Общо			7 300	

Запознаване с уреда

- ¹ В рамките на посочения обхват можете да използвате съдове за готвене с всякакъв диаметър или площ на дъното (ширина x дълбочина).
- ² Посочената мощност може да варира в зависимост от размера и материала на съда за готвене.
- ³ Зоната за готвене е електрически свързана с тази зона за готвене, за да се увеличи мощността.

Управление на мощността

Обща мощност

Готварският плот е с максимална обща мощност, която не трябва да се превишава с оглед на безопасността. Може да намалите максималната обща мощност.

Колкото по-висока е общата мощност на готварския плот, толкова повече нива на мощност/специални функции може да се използват едновременно на всички зони за готвене.

Когато настроените нива на мощност/специалните функции изискват по-голяма мощност, отколкото общата мощност може да предостави, готварският плот разпределя възможната мощност върху зоните за готвене.

Ефекти от разпределението на мощността

Когато една зона за готвене отдава мощност, това може да има следните въздействия върху отдаващата мощност зона за готвене:

- Нивото на мощност се намалява.
- Автоматичното загряване се деактивира. Готвенето продължава на зададената степен. Ако мощността не е достатъчна, тогава нивото на мощност продължава да се понижава.
- Booster се деактивира.
- Зоната за готвене се изключва.

Ако от зоната за готвене повече не се отдава мощност на друга зона за готвене, нивото на мощност може да се повиши отново.

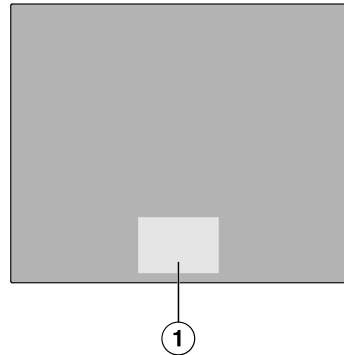
Съвет: Ако искате да пригответе големи количества храна на една зона за готвене, включете останалите зони за готвене на по-ниски нива на мощност.

Принцип на управление

Изключен готварски плот

При изключен готварски плот се вижда само отпечатаният символ за бутонна ① *Вкл./Изкл.*. Когато включите готварския плот, светват други бутони.

Управление



- ① Зона на бутоните и индикациите

Вашият стъклокерамичен готварски плот е оборудван с бутони, които реагират на контакт с пръсти.

Всяка реакция на бутоните се потвърждава с акустичен сигнал.

Бутон ① *Вкл./Изкл.* трябва от съображения за безопасност да се държи докоснат малко по-дълго време, в сравнение с останалите бутони.

Избор на зона за готвене

Ако искате да направите настройки на дадена зона за готвене, тя трябва да бъде избрана. За да изберете зона за готвене, докоснете съответния индикатор на зоната за готвене. След като докоснете индикатора на зоната за готвене, той светва по-ярко. Докато индикаторът на зоната за готвене свети ярко, зоната е избрана и можете да промените настройките ѝ. Ако в дру-

Запознаване с уреда

гите зони за готвене бъдат открити съдове за готвене, индикаторите на другите зони за готвене светват приглушено. **Изключение:** Ако работи само една зона за готвене, можете да направите настройките, без да избирате.

Проветряване на кухнята

При работата на аспиратора осигурете добро проветряване на кухнята.

В режим на отвеждане на изходящия въздух ефективността на аспиратора се подобрява благодарение на приточния въздух.

В режим на рециркулация образувалата се при готвенето влага остава в кухнята. Проветряването помага за отвеждане на влагата.

Компоненти

Филтри за мазнини

Металните филтри за мазнини за многократна употреба, монтирани в уреда, поемат твърдите съставки на изпаренията в кухнята (мазнина, прах и т.н.) и предотвратяват замърсяване на аспиратора.

Филтър за миризми

При режим на рециркулация и режим на рециркулация с Plug&Play към филтрите за мазнини трябва да се постави допълнително филтър за миризми. Той улавя миризмите, които се образуват при готвене.

Фабрично е включен филтър за миризми (DKF 35-P).

Филтрите за миризми се предлагат като допълнително закупувани аксесоари. Предлагат се филтри за миризми:

- които трябва да се сменят след изтичане на продължителността на експлоатация
- които могат да се регенерират

Свързване в мрежа

Вашият готварски плот е оборудван с интегриран WiFi модул. Готварският плот може да бъде свързан с Вашата домашна мрежа или само с Вашия аспиратор Miele. WiFi модулът позволява използването на приложението Miele на мобилно устройство.

След като готварският Ви плот е бил свързан чрез WiFi, връзката се възстановява автоматично при всяко ново включване.

Уверете се, че сигналът на Вашия WiFi мрежа е достатъчно силен на мястото на монтиране на Вашия готварски плот.

Чрез свързване на готварския плот към Вашата WiFi мрежа се повишава разходът на енергия дори когато фурната е изключена.

Интелигентни екстри чрез приложението Miele*

Свързването в мрежа чрез приложението Miele Ви дава достъп до множество интелигентни екстри, включително:

- да извиквате информация за статуса
- Използване на допълнителни полезни функции
- Поддържайте готварския плот в крак с най-новите разработки на Miele чрез софтуерни актуализации (възможно само чрез WiFi)

Повече информация за Smart Extras можете да намерите на уебсайта на Miele, в Apple App Store[®] или в Google Play Store[™].

* Допълнителна дигитална оферта от Miele & Cie. KG. Обхватът на функциите може да се различава в зависимост от модела и държавата. От Вас се изисква да се съгласите с Общите търговски условия и Информацията за защита на данните за дигиталните продукти и услуги на Miele в приложението Miele. Miele си запазва правото да променя или прекратява дигиталните оферти по всяко време.

Специални функции

Повърхности

В зависимост от модела на готварския плот се различават следните повърхности:

- Стандартната стъклокерамика е лъскава и могат да се разпознаят леки отражения.
- Стъклокерамиката с матов финиш има матова черна повърхност, която се характеризира с по-груба повърхност и отразява по-малко светлина.

Непрекъснато разпознаване на съда за готвене

Когато поставите съд за готвене върху зона за готвене, редът с числа на зоната за готвене се активира автоматично.

Разпознаване на размера на съда

В рамките на дадена зона за готвене се разпознава автоматично размерът на съда за готвене. Отдаването на енергия се адаптира към размера на съда.

Регулируема зона за готвене PowerFlex XL

При регулируема зона за готвене PowerFlex XL се свързват 2 зони за готвене PowerFlex. Благодарение на това може да се използва по-голям съд за готвене.

Зоните за готвене PowerFlex се свързват автоматично в една регулируема зона за готвене PowerFlex XL, когато поставите достатъчно голям съд за готвене. Можете също така да свържете ръчно зоните за готвене PowerFlex.

Нива на мощност на готварския плот

Можете да настройвате мощността, с която да се загряват съдовете за готвене, на нива от 1 до 9.

Ако желаете по-фина настройка на нивата на мощност, можете да активирате междинни нива чрез настройките.

Booster на готварския плот

Усилвателят Booster усилва мощността, за да могат по-бързо да се загряват големи количества, напр. вода за варене на макарони.

Запознаване с уреда

Функция Stop&Go

При активиране на функцията Stop&Go всички нива на мощност се намаляват на 1.

При деактивиране се превключва обратно на последно настроеното ниво на мощност.

Съвет: Използвайте специалната функция, ако има опасност от изкипяване.

Автоматично загряване до завиране

При активирано автоматично загряване се нагрява автоматично с максимална мощност (ударно загряване до завиране) и след това се връща на настроеното ниво на мощност (ниво на последващо готвене).

Таймер

Таймерът може да се използва за 2 функции:

- за настройване на кратковременен процес
- за автоматично изключване на зона за готвене

Можете да използвате функциите едновременно.

Напомнящ таймер

Можете да настроите будилник за независими от готварския плот процеси.

Автоматично изключване

Можете да настроите време, след което зоната за готвене автоматично да бъде изключена. Функцията може да се използва едновременно за всички зони за готвене.

Блокировка на включването

Ако блокировката на включването е активирана, готварският плот не може да се включи.

Заклучване

Заклучването се активира при включен готварски плот. Ако заключването е активирано, готварският плот може да се управлява само ограничено.

Recall

Ако готварският плот бъде изключен по невнимание по време на работа, с тази функция може да възстановите отново всички настройки. Готварският плот трябва да бъде включен отново 10 секунди след изключването.

Поддържане на храната топла

Със специалната функция храната може да се поддържа топла веднага след приготвянето.

Максималното време за поддържане на храната топла е 2 часа.

Защита срещу неволно активиране при забърсване

Можете да блокирате бутоните на готварски плот за 20 секунди, например за да отстраните замърсявания. ①
Вкл./Изкл. не се блокира.

Con@ctivity

Аспираторът се включва автоматично, ако върху зоната за готвене има поставен съд за готвене и за зоната за готвене е настроено ниво на мощност. Нивото на мощност на аспиратора зависи от нивото на мощност на зоната за готвене. След изключване на зоните за готвене аспираторът се намалява постепенно и накрая се изключва.

Можете да деактивирате функцията Con@ctivity временно или за постоянно.

Режим на отвеждане на изходящия въздух

Засмукваният въздух се пречиства от филтъра за мазнини и се отвежда извън сградата.

Направляван режим на рециркулация

Засмукваният въздух се пречиства от филтъра за мазнини. След това въздухът се пречиства допълнително през филтър с активен въглен. След това въздухът се връща обратно в кухнята през въздухопровод.

Режим Plug&Play

Въздухът се връща обратно в кухнята без въздухопровод в долния шкаф и през отвори. Във връзка с това спазвайте глава “Монтаж”.

Нива на мощност на абсорбатора

За леко до интензивно образуване на изпарения, миризми или топлина разполагате с нивата на мощност **1** до **3**.

Нивата на мощност могат да се регулират от 1 до 9.

При нарастващо образуване на изпарения, миризми или топлина увеличете нивото на мощност.

Ниво Booster на аспиратора

При временно много интензивно образуване на изпарения, миризми или топлина, напр. при запържване, разполагате с нивото **Booster B**.

Остатъчен ход

Функцията за допълнителен ход се грижи за това, абсорбаторът да се изключи автоматично след предварително избрано време.

След готвенето въздухът в кухнята ще се изчисти от останалите изпарения и миризми. Предотвратяват се остатъците в абсорбатора и произлизащите от това миризми.

Брояч на работните часове

Абсорбаторът запаметява времето, през което работи.

Когато светне бутонът „“ *Индикатор за мазнинен филтър*, трябва да почистите филтъра за мазнини.

Когато светне бутонът „“ *Индикатор за филтъра за миризми*, трябва да смените филтъра за миризми или да го регенерирате, ако е подходящ за това.

Можете да настроите интервалите на брояча на работните часове според Вашите навици за готвене.

Броячът на работните часове за филтъра с активен въглен е деактивиран в режим на отвеждане на изходящия въздух.

Настройки

Можете да адаптирате настройките на готварския плот към Вашите лични потребности.

Демонстрационен режим

Тази специална функция позволява на специализирания търговец да представи готварския плот без нагряване.

Запознаване с уреда

Индикация за остатъчна топлина

Когато зоната за готвене е нагрята, след изключването на всички зони за готвене индикацията за остатъчна топлина свети.

Лентите на индикацията за остатъчна топлина угасват последователно с увеличаващото се охлаждане на зоните за готвене. Последната лента угасва едва когато зоните за готвене могат да бъдат докосвани без опасност.

Защитно изключване

Бутоните са покрити

Вашият готварски плот ще се изключи автоматично, ако един или няколко бутона останат покрити за повече от ок. 10 секунди, напр. поради контакт с пръст, изкипяла храна или поставени предмети. На дисплея на таймера за кратко **ℓ** мига и се чува звуков сигнал. След като отстраните предметите и/или замърсяванията, **ℓ** изгасва и готварският плот отново е готов за експлоатация.

Продължителността на работа е твърде дълга

Защитното изключване се задейства автоматично, ако някоя от зоните за готвене се нагрива необичайно дълго време. Този период зависи от настроеното ниво на мощност. Ако този период бъде превишен, зоната за готвене се изключва и на готварския плот се показва индикация за остатъчна топлина. Ако изключите и включите зоната за готвене, тя отново е готова за работа.

Може да адаптирате защитното изключване, като промените нивото на безопасност.

Ниво на мощност ¹	Максимална продължителност на работа [ч:мин]		
	Ниво на безопасност		
	0 ²	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	00:30
7/7.	4:00	00:42	00:24
8	4:00	00:30	00:20
8.	4:00	00:30	00:18
9	1:00	00:24	00:10

¹ Нивата на мощност, отбелязани с точка, са междинни.

² Фабрична настройка

Защита срещу прегряване

За да се предотвратят повреди на готварския плот поради твърде високи температури, защитата срещу прегряване изпълнява една от следните мерки:

Защитни мерки срещу прегряване

- Включената функция **Booster** се прекъсва.
- Настроеното ниво на мощност се намалява.

- Една зона за готвене се изключва. В индикацията на таймера мига *Err* последователно с *044*.
- Всички зони за готвене се изключват.

Причини за сработването за защитата срещу прегряване

Защитата срещу прегряване може да сработи в следните ситуации:

- Поставеният съд за готвене се нагрива без съдържание.
- Мазнина или олио се нагриват при високо ниво на мощност.
- Долната страна на готварския плот не е достатъчно вентилирана.
- Гореща зона за готвене отново се включва след спиране на тока.

Идентификатор на модела и сериен номер

Вашият готварски плот може да показва идентификатора на модела и серийния номер.

Версия на софтуера

Вашият готварски плот може да показва състоянието на софтуера на плота.

Пускане в експлоатация

Разопаковане на готварския плот

- Залепете табелката с данни, която се намира при доставените с уреда документи, на предвиденото за това място в глава “Отдел за обслужване на клиенти”.
- Отстранете евентуално наличните защитни фолиа и стикери.

Първоначално почистване на готварския плот

- Преди първото използване избършете готварския плот с влажна кърпа.
- Подсушете готварския плот.

Първо пускане в експлоатация на готварския плот

Металните части са защитени с продукт за поддръжка. Поради това, когато готварският плот се включи за първи път, се отделят миризмата и евентуално пара. При нагряването на индукционните бобини в първите работни часове също се появява миризма. При всяко следващо ползване миризмата намалява и накрая напълно изчезва.

Миризмата, както и евентуално образуваната пара не са признак за неправилност на уреда или неправилно включване и не са вредни за здравето.

Първоначално пускане в експлоатация на абсорбатора

Режим на отвеждане на изходящия въздух:

Филтърът за миризми не е необходим за режима на отвеждане на изходящия въздух.

- Превключете режима на работа на вградената аспираторна система (**P:17**) на режим на изсмукване (**C:01**).

Направляван режим на рецикулация или режим Plug&Play:

- Поставете филтъра с активен въглен.

Свързване в мрежа

WiFi връзката споделя един честотен диапазон с други уреди (напр. микровълнови фурни, играчки с дистанционно управление). Това може да предизвика временни или постоянни смущения във връзката. Поради това не може да бъде гарантирана постоянна достъпност до предлаганите функции.

Свързване с мрежа чрез приложение

- Налична е домашна WiFi мрежа.
- На мястото на монтиране на Вашия готварски плот сигналът на Вашата WiFi мрежа е достатъчно силен.
- Няма директна WiFi връзка между готварския плот и аспиратор Miele.



■ Сканирайте QR кода.

Ако сте инсталирали приложението Miele и имате потребителски акаунт, ще бъдете препратени директно към свързването в мрежа.

Ако все още не сте инсталирали приложението Miele, ще бъдете препратени към Apple App Store® или Google Play Store™.

■ Инсталирайте приложението Miele и създайте потребителски акаунт.

■ Сканирайте отново QR кода.

Приложението Miele ще Ви насочва в процеса на създаване.

Свързване с мрежа чрез WPS

- Налична е домашна WiFi мрежа.
- На мястото на монтиране на вашия готварски плот сигналът на вашата WiFi мрежа е достатъчно силен
- Няма директна WiFi връзка между готварския плот и абсорбатор Miele (Con@ctivity).
- Имате поддържащ WPS (WiFi Protected Setup) рутер.

■ Докоснете произволен индикатор на зона за готвене.

■ Натиснете едновременно бутоните 0 и 6 и ги задръжте за 6 секунди.

Секундите се отброяват обратно на дисплея на таймера. След изтичане на времето индикаторът на таймера

свети с мигаща светлина по време на опита за свързване (максимум 120 секунди).

WPS регистрацията е активна по време на тези 120 секунди.

■ Активирайте WPS функцията на вашия WiFi рутер.

Ако връзката е установена успешно, дисплеят на таймера показва кода **C:02**. Ако не е възможно да се установи връзка, дисплеят на таймера показва кода **C:01**. Възможно е да не сте активирали достатъчно бързо WPS на вашия рутер. Изпълнете горепосочените стъпки отново.

■ Инсталирайте приложението на Miele.

■ Следвайте навигацията за потребителя в приложението.

Можете да използвате всички функции на приложението на Miele.

Съвет: Ако вашият WiFi рутер не разполага с WPS като метод за свързване, използвайте свързването чрез приложението на Miele.

Прекъсване на процеса

■ Натиснете произволен бутон.

Нулиране на настройките

Нулирайте настройките, когато изхвърляте или продавате готварския плот или когато пускате в експлоатация употребяван готварски плот. Само така се гарантира, че сте изтрили всички лични данни и предишният собственик повече не може да осъществява достъп до готварския плот.

Пускане в експлоатация

При смяна на рутера не е необходимо нулиране.

- Включете готварския плот.
- Докоснете произволен индикатор на зона за готвене.
- Натиснете едновременно бутоните 0 и 9 и ги задръжте за 6 секунди.

Секундите се отброяват обратно на дисплея на таймера.

След изтичане на времето дисплеят на таймера показва кода „E:00“ в продължение на 10 секунди.

Указания за безопасност при управлението

 Опасност от пожар поради прегряване на храната.

Оставената без надзор храна може да прегрее и да се запали.

Не оставяйте готварския плот без надзор по време на работа.

 Опасност от изгаряне поради горещи зони за готвене.

След завършване на готвенето зоните за готвене са горещи.

Не докосвайте зоните за готвене, докато светят индикациите за остатъчна топлина.

 Опасност от изгаряне поради горещи предмети.

При включен готварски плот, при неволно включване или остатъчна топлина съществува опасност оставени върху готварския плот метални предмети да се нагреят.

Не използвайте готварския плот като място за оставяне на вещи.

Изключвайте готварския плот след употреба с бутона .

 Горещ съд за готвене върху сензорните бутони и индикациите може да повреди намиращия се отдолу електронен модул.

Бутоните не реагират. Стира се до неволни процеси на включване и изключване. Готварският плот се изключва автоматично.

Не поставяйте горещи съдове за готвене върху бутони и индикациите.

Включване на готварския плот

■ Докоснете  Вкл./Изкл..

Другите бутони светят.

Ако не последва друго въвеждане, от съображения за безопасност след няколко секунди готварският плот се изключва отново.

Изключване на готварски плот/зона за готвене

Изключване на готварски плот

■ За да изключите готварския плот и по този начин всички зони за готвене, докоснете  Вкл./Изкл..

Изключване на зона за готвене

■ За да изключите зона за готвене, докоснете съответната индикация на зоната за готвене.

Индикаторът на готварската зона свети ярко. Индикаторите на останалите готварски зони светят с по-слаба интензивност.

■ Докоснете 0 на цифровата скала.

Нива на мощност на готварския плот

Настройка на ниво на мощност

Фабрично е активирано непрекъснато разпознаване на съда за готвене. Ако готварският плот е включен и поставите съд за готвене върху една зона за готвене, индикаторът на зоната за готвене започва да мига.

- Поставете съда за готвене на желаната зона за готвене.
- На цифровата скала докоснете съответния сензорен бутон за желаното ниво на мощност.

Настройка на ниво на мощност – междинни нива

Междинните нива са активирани.

- Докоснете редицата от цифри между бутоните.

На дисплея на котлоните зад нивото на мощност се показва точка.

Бутоните пред междинното ниво светят ярко. Останалите бутони светят с приглушена светлина.

Пример:

Ако сте настроили нивото на мощност 7, дисплеят на котлона ще покаже 7..

Цифрата 7 на цифровата клавиатура свети ярко. Останалите бутони светят с приглушена светлина.

Промяна на нивото на мощност

- Докоснете съответния индикатор на зоната за готвене.

Индикаторът на готварската зона свети ярко. Останалите бутони светят с приглушена светлина.

- На цифровата скала докоснете съответния сензорен бутон за желаното ниво на мощност.

Ръчно свързване/разделяне на зони за готвене PowerFlex

Избрана е поне една зона за готвене PowerFlex.

- Ако желаете да свържете или да разделите ръчно зоните за готвене PowerFlex, докоснете  PowerFlex XL.

Booster

Активиране на Booster

Когато се активира Booster, настройката на свързаната зона за готвене може да се промени.

Можете да използвате Booster при:

- произволна зона за готвене от всяка страна
или
- двете зони за готвене от едната страна
или
- регулируема зона за готвене с PowerFlex XL

Booster е активна в продължение на максимум 15 минути.

Функция TwinBooster, степен 1

- Поставете съда за готвене на желаната зона за готвене.
- При необходимост настройте ниво на мощност.
- Докоснете *B Booster*.

Дисплеят на котлоните показва „I“.

Функция TwinBooster, степен 2

- Поставете съда за готвене на желаната зона за готвене.
- При необходимост настройте ниво на мощност.
- Докоснете 2 пъти *B Booster*.

Дисплеят на котлоните показва „II“.

Деактивиране на Booster

- Докоснете *B Booster*.

или

- Настройте друго ниво на мощност.

Ако деактивирате функцията *Booster* или в края на времето на функцията *Booster* и

- не е било настроено ниво на мощност преди активирането на функцията *Booster*, автоматично се превключва на ниво на мощност 9.
- е било настроено ниво на мощност преди активирането на функцията *Booster*, се превключва на избраното преди това ниво на мощност.

Функция Stop&Go

Активиране на функцията Stop&Go

Всички функции за време, времена с *Booster* и времена на ударно загряване до завиране продължават да текат.

Настройките на таймера не могат да се променят. Готварският плот може само да се изключи.

Ако специалната функция не бъде деактивирана в рамките на 1 час, готварският плот се изключва.

- Докоснете  *Меню*.

- Докоснете II ► *Stop&Go*.

Деактивиране на функцията Stop&Go

- Докоснете II ► *Stop&Go*.

Автоматично загряване до завиране

Времето за автоматично загряване зависи от настроената степен за продължаване на готвенето:

Степен за продължаване на готвенето ¹	Време на автоматично загряване [мин.:сек.]
1	около 00:15
1.	около 00:15
2	около 00:15
2.	около 00:15
3	около 00:25
3.	около 00:25
4	около 00:50
4.	около 00:50
5	около 2:00
5.	около 5:50
6	около 5:50
6.	около 2:50
7	около 2:50
7.	около 2:50
8	около 2:50
8.	около 2:50
9	—

¹ Нивата на мощност, отбелязани с точка, са междинни.

Активиране на автоматично загряване

По време на времето за варене не могат да се настройват функциите на таймера.

- Докоснете индикатора на желаната зона за готвене.
- Натиснете бутона за желания режим на готвене и го задръжете, докато не се чуе звуков сигнал и индикаторът на котлона не покаже „Я“.

Нивото на мощност мига наред с надписа „Я“, докато тече режимът за първоначално загряване (ниво на мощност 9).

Деактивиране на автоматичното загряване

- Докоснете индикатора на желаната зона за готвене.
- Докосвайте настроената степен за продължаване на готвенето, докато Я угасне.

или

- Настройте друго ниво на мощност.

Таймер

Настройване на време

Можете да настроите време от 1 минута (0:01) до 9 часа и 59 минути (9:59).

Времена до 59 минути се въвеждат в минути (00:59), времена над 60 минути — в часове и минути.

Времето се задава чрез цифровия ред и може да се коригира с помощта на + Въвеждане.

- Настройте времената в последователност часове, минути десетици, минути единици.

Пример:

59 минути = 00:59 часа,

въвеждане: 5—9

80 минути = 1:20 часа,

въвеждане: 1—2—0

След въвеждане на първата цифра свети постоянно индикацията на таймера, след въвеждане на втората цифра първата цифра се премества наляво, след въвеждане на третата цифра първата и втората се преместват наляво.

Настройка на кратковременен процес

■ Докоснете  Меню.

■ Докоснете  Напомнящ таймер.

Индикаторът на таймера мига.

■ Настройте желаното време.

Ако докоснете  Напомнящ таймер или изчакате 10 секунди, таймерът за обратно отброяване започва да работи.

Промяна на кратковременния процес

■ Докоснете  Напомнящ таймер.

Индикаторът на таймера мига.

■ Настройте желаното време.

Ако докоснете  Напомнящ таймер или изчакате 10 секунди, таймерът за обратно отброяване започва да работи.

Изтриване на кратковременен процес

■ Докоснете  Напомнящ таймер.

■ Докоснете 0 на цифровата скала.

Настройка на време за изключване

Когато бъде достигната максималната продължителност на работа, зоната за готвене се изключва. Независимо от зададеното време за изключване.

При желаната зона за готвене е настроено ниво на мощност.

■ Докоснете  Автоматично изключване до съответната индикация на зоната за готвене.

Индикаторът на таймера мига.

■ Настройте желаното време.

Ако докоснете  Автоматично изключване или изчакате 10 секунди, времето за автоматично изключване стартира.

Времето за изключване на готвенето изтича и индикаторът на готварската зона  Автоматично изключване на зоната за готвене свети постоянно.

Промяна на времето за изключване на готвенето

■ Докоснете индикацията на желаната зона за готвене.

■ Докоснете  Автоматично изключване до съответната индикация на зоната за готвене.

Индикаторът на таймера мига.

■ Настройте желаното време.

Ако докоснете  Автоматично изключване или изчакате 10 секунди, времето за автоматично изключване стартира.

Времето за изключване на готвенето изтича и индикаторът на котлона  Автоматично изключване на зоната за готвене свети постоянно.

Изтриване на времето за изключване на готвенето

- Докоснете индикацията на желаната зона за готвене.
- Докоснете „⌚“ *Автоматично изключване* на желаната зона за готвене, докато индикаторът на таймера покаже „0:00“.

или

- Докоснете ⌚ *Автоматично изключване* до съответната индикация на зоната за готвене.

Индикаторът на таймера мига.

- Докоснете 0 на цифровата скала.

За допълнителни процеси на готвене задайте време за автоматично изключване

- За да настроите продължителност на друг процес на готвене, процедирайте, както е описано в раздел "Настройване на продължителност на процес на готвене" в глава "Управление".

Ако за допълнителни процеси на готвене е зададено време за автоматично изключване, се показва оставащото време за избраната в момента зона за готвене. ⌚ *Автоматично изключване* светва ярко до индикатора на съответната готварска зона. Останалите бутони светят с по-слаба светлина.

Показване на времето за изключване на процеса на готвене

- За да се покажат изтичащите във фонов режим оставащи времена, докоснете ⌚ *Автоматично изключване* на желаната зона за готвене.

Показва се **закръгленото** оставащо време за желаната зона за готвене.

Едновременно използване на функциите на таймера

Когато използвате двете функции едновременно, винаги се показва времето на последно избраната функция.

- За да могат да се покажат изтичащите на заден фон оставащи времена, докоснете сензорния бутон ⌚ *Напомнящ таймери* съответната индикация на зоната за готвене.

Блокировка на включването

Активиране на блокировката на включването

Всички бутони се заключват. Настройният кратковременен процес продължава да тече.

- Докоснете ⌚ *Вкл./Изкл.* за 6 секунди.

На дисплея на таймера секундите се отброяват обратно. След изтичане на времето на дисплея на таймера се показва „LO“ . Блокировката на включването е активирана.

Ако при активирана блокировка на включването бъде натиснат недопустим бутон, на дисплея на таймера за няколко секунди се появява надпис „LO“ и се чува звуков сигнал.

Настройките може да бъдат адаптирани така, че да се активира автоматично блокировката на включването 5 минути след изключване на готварския плот.

Деактивиране на блокировката на включването

- Докоснете  Вкл./Изкл. за 6 секунди.

На дисплея на таймера за кратко се появява надпис „LOC“, след което започва обратното отброяване на секундите. След изтичане на времето блокировката на включването е деактивирана.

Заклучване

Активиране на заключването

Когато заключването е активирано:

- зоните за готвене, готварският плот и абсорбаторът могат само да се изключат;
- настроенят кратковременен процес може да се промени.
-  Меню може да бъде активиран
- Докоснете  Меню.

- Докоснете едновременно  Stop&Go и  Напомнящ таймер за 6 секунди.

Секундите се отброяват обратно на дисплея на таймера. След изтичане на времето на дисплея на таймера се показва „LOC“. Заклучването е активирано.

Ако при активирана блокировка се натисне недопустим бутон, на дисплея на таймера за няколко секунди се появява надпис „LOC“ и се чува звуков сигнал.

Деактивиране на заключването

- Докоснете едновременно  Stop&Go и  Напомнящ таймер за 6 секунди.

На дисплея на таймера за кратко се появява надпис „LOC“, след което започва обратното отброяване на секундите. След изтичане на времето заключването е деактивирано.

Активиране на Recall

- Включете отново готварския плот.
- Веднага след включването докоснете една от мигащите индикации на зоните за готвене.

Всички настройки се възстановяват.

Активиране/деактивиране на поддържането на храната топла

С функцията “Поддържане на храната топла” изстиналия ястия не могат да се подгреят отново.

- Докоснете индикатора на желаната зона за готвене.

Индикаторът на готварската зона свети ярко. Останалите бутони светят с приглушена светлина.

- Докоснете  Поддържане на храната топла.

На дисплея на съответната готварска зона се показва „h“.

Обслужване

Съвети за поддържане на храната топла

- Поддържайте ястията топли само в съдовете за готвене (тенджера/тиган). Покрийте съда за готвене с капак.
- Разбърквайте от време на време твърдите или гъсти ястия (картофено пюре, задушена яхния).
- Загубата на хранителни вещества започва при приготвянето на храните и продължава при поддържането им топли. Колкото по-дълго време продуктите се поддържат топли, толкова повече се губят хранителните вещества. Старайте се времето за поддържане на храната топла да е възможно най-кратко.

Защита от бърсане

Активиране на защитата от избърсване

- Докоснете  Меню.
- Докоснете  *Защита срещу неволно активиране при забърсване.*

На индикацията на таймера времето се отброява обратно.

Деактивиране на защитата от избърсване

- Докоснете  *Защита срещу неволно активиране при забърсване* толкова дълго, колкото е необходимо, докато индикацията на таймера не угасне.

Аспиратор

Ръчно задаване на нивото на мощност на абсорбатора

Ако аспираторът не бъде изключен в ръчен режим, 12 часа след последното управление той се изключва автоматично.

Когато абсорбаторът се стартира с ниво на мощност 1, мощността се повишава автоматично за 20 секунди до степен 2.

Повишаването на мощността е необходимо, за да се гарантира отварянето на капака в режим на отвеждане на изходящия въздух. Когато използвате абсорбатора в режим на рециркулация, можете да деактивирате автоматиката.

- Докоснете индикацията на абсорбатора.
- За настройка на нивото на мощност натиснете съответния сензорен бутон.

Ръчно изключване на абсорбатора

- Докоснете индикацията на абсорбатора.
- Докоснете **0** на цифровата скала.

Активиране на Booster

Booster е активна в продължение на максимум 10 минути.

- Докоснете индикацията на абсорбатора.
- Докоснете **B** *Booster*.

Деактивиране на Booster

- Докоснете индикацията на аспиратора.
- Настройте друго ниво на мощност.

Временно деактивиране на Con@ctivity

Ако желаете да деактивирате Con@ctivity за постоянно, тогава пренастройте програмирането на Con@ctivity. Ако Con@ctivity е деактивирана за постоянно,  Con@ctivity вече не се вижда.

■ Ако желаете да деактивирате Con@ctivity, имате различни възможности:

- Докоснете  Con@ctivity
- Докоснете 0 на цифровата скала
- Изберете друго ниво на мощност

■ Настройте желаното ниво на мощност.

Когато изключите и отново включите готварския плот, в зависимост от програмирането Con@ctivity се активира отново.

Остатъчен ход

Ако е настроен режимът на рецикулация, абсорбаторът работи допълнително в ниво 1.

В зависимост от последно активното ниво на мощност допълнителното време на работа продължава между 2 и 30 минути.

Не прекъсвайте преждевременно допълнителното време на работа. Специално в режим Plug&Play допълнителното време на работа осигурява изсушаването на долния шкаф.

Активирайте ръчно режима на последваща работа при режим на отвеждане на въздуха без Con@ctivity.

Ръчно активиране на допълнителното време на работа

■ След готвенето при включен абсорбатор докоснете бутона:

- : абсорбаторът се изключва след 5 минути.
- : абсорбаторът се изключва след 15 минути.

 Остатъчен ход 5 минути или ¹⁵ Остатъчен ход 15 минути светва ярко. Другите бутони светят приглушено.

Деактивиране на допълнителното време на работа

Ако изключите готварския плот от ① Вкл./Изкл., допълнителната работа продължава, докато изтече съответното време.

■ Докоснете 0 на цифровата скала.

Активиране/деактивиране на демонстрационен режим

Върху готварския плот има съд за готвене.

■ Включете готварския плот.

■ Докоснете едновременно 0 и 2 на цифровия ред за 6 секунди.

На дисплея на таймера мига в продължение на няколко секунди:

- *dE* се редува с *On* (активиран демонстрационен режим)
или
- *dE* се редува с *OFF* (деактивиран демонстрационен режим)

Диапазони на настройка на нивата на мощност на готварския плот

Готварският плот е програмиран фабрично с 9 нива на мощност с междинни нива. Ако желаете настройка на нивата на мощност на цели числа, може да деактивирате междинните нива от настройките.

	Препоръчителни съдове за готвене ¹	Диапазон на настройка ² фабрична настройка 9 нива с междинни нива	цяло число 9 нива без междинни нива
Разтопяване на масло	Тенджера	1–1.	1–2
Разтопяване на шоколад			
Разтваряне на желатин			
Поддържане на ястия, които загарят лесно, топли		2–3.	2–4
Загриване на малки количества течност			
Набъбване на ориз			
Размразяване на замразени зеленчуци нацяло			
Варене на млечна каша		3.–5.	4–6
Нагриване на течни или полутвърди ястия			
Задушаване на плодове			
Готвене на картофи			
Топене на сланина	Тиган	5–6	5–6
Приготвяне на палачинки, омлети, пържени яйца без коричка и др.	Тиган със “сандвич” основа и незалепащо покритие		
Задушаване на риба	Тенджера	4.–6.	5–7
Задушаване на зеленчуци			
Източници на тестени и бобови храни			
Разбиване на сосове и кремове, напр. винена пяна или холандез			
Размразяване и загряване на дълбоко замразени храни	Вижте указанията на производителя	6–6.	6
Щадящо пържене (напр. на цяла риба)	Тиган със “сандвич” основа и незалепащо покритие		
Щадящо пържене (напр. кюфтета, пилешки гърди)	Тиган		
Пържене (напр. рибно филе, шницел, яйца на очи)			
силно/горещо запържване (напр. пържола, малки количества месо, пържени картофи, картофени палачинки)			
Пържене, напр. на картофи	Тенджера с висок ръб	7–8.	7–8
Запържване на големи количества месо	Тенджера с висок ръб или съд за печене		

Диапазони на настройка на нивата на мощност на готварския плот

	Препоръчителни съдове за готвене ¹	Диапазон на настройка ²	
		фабрична настройка 9 нива с междинни нива	цяло число 9 нива без междинни нива
Завиране на вода	Тенджера	Booster	Booster

¹ По възможност варете само в затворени тенджери или тигани. Така ще предотвратите ненужната загуба на топлина.

² Данните са ориентировъчни стойности. Мощността на индукционната бобина варира в зависимост от размера и материала на дъното на съда за готвене. Поради това е възможно нивата на мощност за Вашите съдове за готвене леко да се отклоняват. При ежедневната употреба определете оптималната настройка за Вашите съдове за готвене. При нови съдове за готвене, на които не са Ви познати характеристиките за употреба, настройвайте следващото по-ниско ниво на мощност от посоченото.

Данни за изпитвателните лаборатории

Пробни ястия съгласно EN 60350–2

Фабрично са програмирани 9 нива на мощност без междинни нива.

За проверките съгласно стандарта настройте 9 нива на мощност с междинни нива (вижте глава “Регулиране на настройките”).

Пробно ястие	Ø Дъно на съдовете за готвене (mm)	Капак	Диапазон на настройка	
			Предварително загряване	Готвене
Затопляне на олио	150	не	—	1–2
Палачинки	180 (дъно тип сандвич)	не	9	5.–7.
Пържене на дълбоко замразени картофи за пържене	съгласно стандарта	не	9	9

Вашият готварски плот

Начин на функциониране на индукционни готварски плотове

Под индукционната зона за готвене се намира индукционна бобина. Тази бобина създава магнитно поле, което въздейства директно върху дъното на съда и го нагрива. Зоната за готвене се нагрива само индиректно от отдадената от дъното на съда топлина.

Индукцията функционира само при съдове с намагнетизиращо се дъно. Готварският плот автоматично отчита размера на поставения съд за готвене.

Шумове

При работа на индукционните зони за готвене, в съдовете за готвене, в зависимост от материала и изработката на дъното, могат да възникнат следните шумове:

Бръмчене при високо ниво на мощност. То става по-слабо или изчезва, ако се намали нивото на мощност,

пукане при съдове за готвене, чието дъно се състои от различни материали (напр. дъно тип "сандвич"),

Свистене, ако свързаните една с друга зони за готвене работят едновременно и върху тях са поставени съдове за готвене с дъно от различни материали (напр. дъно тип "сандвич"),

щракане при електронните процеси на превключване, особено при ниските нива на мощност,

Бръмчене, когато охлаждащият вентилатор се включи. Той се включва за защита на електронния модул, когато готварският плот се използва интен-

зивно. Охлаждащият вентилатор може да продължи да работи и след изключване на готварския плот.

Съдове за готвене

Подходящи съдове за готвене

- неръждаема стомана с намагнетизиращо се дъно
- емайлирана стомана
- чугун

Естеството на дъното на съдовете за готвене може да повлияе на равномерността на резултата от готвенето (напр. при пържене на палачинки). Дъното на съда трябва да разпределя топлината равномерно. За добри резултати са подходящи съдове за готвене с дъно от многослоен материал (дъно тип сандвич или капсула).

Неподходящи съдове за готвене

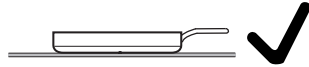
- неръждаема стомана с ненамагнетизиращо се дъно
- алуминий или мед
- стъкло, керамика или гранитогрес

Проверка на съдовете за готвене

Ако не сте сигурни дали тенджерата или тиганът са подходящи за индукционни готварски плотове, допрете магнит на дъното на съда. Ако магнитът се задържи, съдът за готвене в общия случай е подходящ.

Съвети относно съдовете за готвене

- Поставяйте съда за готвене върху съответната зона за готвене/регулируема зона за готвене, по възможност в средата.
- За оптимално използване на зоната за готвене изберете съд за готвене с подходящ диаметър на дъното. Ако тенджерата е много малка, тя не се разпознава.
- Използвайте само тенджери и тигани с гладко дъно. Неравни дъна на тенджери и тигани ще надраскат стъклокерамичната плоча.
- Ние препоръчваме върху включени заедно зони за готвене съд за готвене, който да спокрие почти изцяло цялата зона за готвене (напр. съд за печене).
- За преместване вдигайте съдовете за готвене. Така ще избегнете следи от изтъкване и драскотини. Драскотините, които се появяват при плъзгане на съдовете за готвене, не оказват влияние върху функцията на готварския плот. Подобни драскотини представляват нормални следи от употреба и не са повод за рекламация.
- При закупуване на тенджери и тигани обърнете внимание, че често се посочва максималният или горният диаметър. Важен обаче е диаметърът на дъното (по правило по-малкият).



- За предпочитане е по възможност да използвате тигани с прав ръб. При тигани с наклонен ръб индукцията действа и в зоната на ръба на тигана. Така може да се оцвети ръбът на тигана или да се отлепи покритието.

Вашият аспиратор

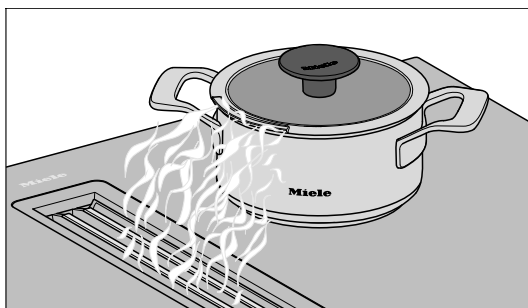
Начин на функциониране на абсорбатора

В зависимост от избраните работни възможности отвеждането на въздуха след аспирацията е различно:

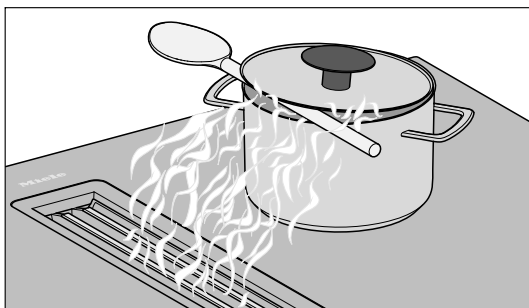
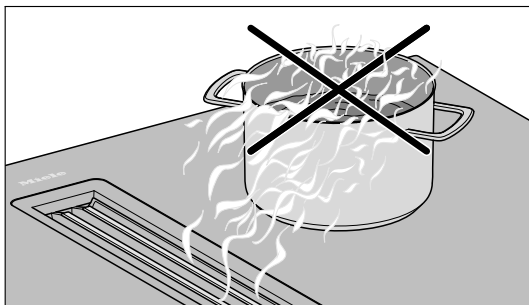
Въздухопрод	Филтър за мазнини	Канал	Филтър за миризми	От сградата	Обратно в кухнята
Режим на отвеждане на изходящия въздух	x	x	-	x	-
Режим на направлявана рециркулация	x	x	x	-	x
Режим Plug&Play	x	-	x	-	x

Съвети за отвеждане на въздуха

Съвет: За леки до интензивни изпарения и миризми изберете ниво на мощност **1 до 3** (9 при променени настройки на нивата на мощност на аспиратора), при временно много интензивно образуване на изпарения и миризми, напр. при запържване, изберете нивото **Booster B**.



Съвет: Съд за готвене с оптимизиран изход за изпаренията може да намерите в глава “Запознаване с уреда”, раздел “Допълнително закупувани аксесоари”.



Съвет: Ако не разполагате със съд за готвене с оптимизиран отвор за парата, може да поставите дървена лъжица между капака и тенджерата за ефективно отвеждане на въздуха при тенджери с височина над 15 cm.

Корекция на настройки

Извикване на настройките

Готварският плот е изключен.

- Докоснете едновременно ① *Вкл./Изкл.* и ② *Поддържане на храната* топладокато + *Въвеждане* засвети и дисплеят на таймера покаже *РС*.

След няколко секунди в индикацията на таймера последователно мигат *Р:01* (програма 01) и *С:01* (код).

Настройка на параметри

При двуцифрен номер на параметър първо трябва да се въведат десетиците.

- Докато се показва даден параметър (например „*Р:01*“), докоснете „+“ *Въвеждане* толкова пъти, докато дисплеят на таймера покаже желанния номер на параметъра, или докоснете съответната цифра от цифровата редица.

Настройка на код

- Докато се показва код (например *С:00*), докоснете + *Въвеждане* толкова пъти, докато дисплеят на таймера покаже желанния код, или докоснете съответната цифра на цифровата клавиатура.

Запаметяване на настройки

- Докато се показва даден параметър (например *Р:01*), докоснете ① *Вкл./Изкл.* докато индикаторите не угаснат.

Без запаметяване на настройките

- Докато се показва кода, (напр. *С:01*) докоснете ① *Вкл./Изкл.* толкова дълго, докато показванията угаснат.

Корекция на настройки

Параметър ¹		Код	Настройки ²
P:01	Демонстрационен режим	C:00	Демонстрационен режим изключен
		C:01	Демонстрационен режим включен ³
P:02	Управление на мощността ⁴	C:00	изкл.
		C:01	3680 W
		C:02	3000 W
		C:03	2000 W
		C:04	1000 W
P:03	Фабрична настройка	C:00	Невъзстановяване на фабричните настройки
		C:01	Възстановяване на фабричните настройки ⁵
P:04	Диапазон на настройка на нивата на мощност на готварския плот	C:00	9 нива на мощност без междинни нива + Booster
		C:01	9 нива на мощност с междинни нива + функция Booster ⁶
P:06	Тон за потвърждение при докосване на бутон	C:00	изкл. ⁷
		C:01	тих
		C:02	среден
		C:03	силно
P:07	Звуков сигнал на таймера	C:00	изкл.
		C:01	тихо
		C:02	средно
		C:03	силно
		C:04	максимално силно

Корекция на настройки

Параметър ¹		Код	Настройки ²
P:08	Блокировка на включването	C:00	Само ръчно активиране на блокировката на включването
		C:01	Автоматично активиране на блокировката на включването
P:09	Максимална продължителност на работа	C:00	Степен на безопасност 0
		C:01	Степен на безопасност 1
		C:02	Степен на безопасност 2
P:10	Регистрация чрез WiFi	C:00	не е активна/деактивирана
		C:01	активна без конфигуриране
		C:02	активна и конфигурирана (не може да се избере, показва дали връзката е осъществена успешно)
		C:03	Възможно е свързване чрез бутона WPS
		C:04	WiFi се нулира до фабричните настройки (C:00)
		C:05	Директна WiFi връзка на готварския плот и външен аспиратор без приложение Miele (Con@ctivity)
P:12	Скорост на реакция на бутоните	C:00	бавна
		C:01	нормална
		C:02	бърза
P:15	Непрекъснато разпознаване на съда за готвене	C:00	Непрекъснато разпознаване на съда за готвене изключено
		C:01	Непрекъснато разпознаване на съда за готвене включено
P:16	Con@ctivity на вградения абсорбатор	C:00	Con@ctivity изкл. ⁸
		C:01	Con@ctivity вкл.

Корекция на настройки

Параметър ¹		Код	Настройки ²
P:17	Режим на работа на вградения абсорбатор	C:00	Режим на рециркуляция
		C:01	Режим на отвеждане на изходящия въздух
P:18	Настройки за стартиране на Con@ctivity ¹⁰	C:00	Стартиране винаги с деактивирана Con@ctivity
		C:01	Стартиране винаги с активирана Con@ctivity
		C:02	Стартиране с последно настроено-то състояние на Con@ctivity
P:19	Брой степени на мощност на аспиратора	C:00	3 степени на мощност + Booster
		C:01	9 степени на мощност + Booster

¹ Програмите, които не са включени в този списък, не са зададени.

² Фабрично настроеният код е отбелязан навсякъде с удебелен шрифт.

³ След включването на готварския плот индикаторът на таймера свети за няколко секунди *dE*

⁴ Общата мощност на готварския плот може да се ограничи, за да съответства на изискванията на местния доставчик на електроенергия.

⁵ Настройките при режим на работа на абсорбатора P:17 не се нулират до фабричните настройки

⁶ За по-добро разбиране междинните нива са представени в текста и в таблиците с точка след цифрата.

⁷ Звуковият сигнал за потвърждение на ① *Вкл./Изкл.* не се изключва.

⁸ Режим Plug&Play: Con@ctivity е необходима за правилната работа.

⁹ Настройките имат действие само ако в програмата е активирана P:16 Con@ctivity.

Корекция на настройки

Показване на идентификатора на модела/сериен номер

Върху готварския плот има съд за готвене.

- Включете готварския плот.
- Докоснете едновременно 0 и 4 на цифровия ред за 6 секунди.

Дисплеят на таймера показва последователно цифри, разделени с тире.

Пример: *12 34* (идентификатор на модела KMDA 1234) – *1 23 45 67 89* (сериен номер)

Показване на версията на софтуера

Върху готварския плот има съд за готвене.

- Включете готварския плот.
- Докоснете едновременно 0 и 3 на цифровия ред за 6 секунди.

Дисплеят на таймера показва 3 цифри:

Пример: *123* = версия на софтуера 1.23.

Указания за безопасност при почистване и грижа

 Опасност от изгаряне поради горещи повърхности.

След края на процеса на готвене всички части на готварския плот могат да бъдат горещи.

Изключете готварския плот.

Оставете готварския плот да се охлади, преди да го почистите.

Всички повърхности могат да се оцветят или променят, ако използвате неподходящи почистващи препарати или остатъци от подходящи почистващи препарати се загреят върху готварския плот.

Оставете повърхностите да се охладят, преди да почистите готварския плот.

Отстранявайте остатъците от почистващи препарати незабавно.

 Внимавайте при работа с почистващи химикали! Става дума за разяждащи и дразнещи вещества.

Съблюдавайте валидните правила за безопасност и информационните листове за безопасност на производителите на почистващите химикали!

Използвайте ръкавици!

Козметиката, особено слънцезащитни кремове, както и дезинфектанти за ръце могат да причинят трайни петна върху матовата стъклена повърхност.

При контакт на козметика с матовата стъклена повърхност, отстранете незабавно остатъците с топла вода, препарат за ръчно измиване и чиста микрофибърна кърпа.

 Опасност от пожар вследствие на замърсен филтър за мазнини.

Събраната във филтъра за мазнини мазнина може да се запали.

Почиствайте редовно филтъра за мазнини.

Почистване и грижа

 **Опасност от наранявания** поради мотора на вентилатора.

Когато аспираторът е активен, моторът на вентилатора се върти.

Изключете готварския плот.

Изчакайте, докато приключи евентуален цикъл на допълнителна работа.

► Никога не използвайте парочистачка за почистване на готварския плот.

► Не използвайте остри предмети за почистването.

Интервал за почистване

■ Преди всяка употреба: почиствайте целия готварски плот и основата на съда за готвене.

■ След всяка употреба: почиствайте целия готварски плот.

■ Веднъж седмично:

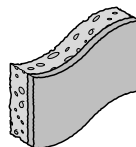
За да се изключи възможността от загарянето на остатъци от почистващи препарати, почиствайте стъклокерамичната повърхност с препарат за почистване на стъклокерамика и неръждаема стомана на Miele или с предлаган в търговската мрежа препарат за почистване на стъклокерамика. Спазвайте указанията на производителя на почистващия препарат.

Почистване на стъклокерамични повърхности

Отстраняване на леки замърсявания

■ Почистете цялата стъклокерамична повърхност с влажна, мека кърпа и разреден препарат за ръчно миене на съдове. Спазвайте указанията на производителя на почистващия препарат.

Отстраняване на силни замърсявания



1. Пример за почистваща гъба с мека абразивна страна.

■ Отстранете всички груби замърсявания с влажна кърпа, а упоритите замърсявания със стъргалка за стъкло.

■ Почистете стъклокерамичната повърхност с препарат за почистване на стъклокерамика и неръждаема стомана Miele, с предлаган в търговската мрежа препарат за почистване на стъклокерамика или с абразивно мляко. Спазвайте указанията на производителя на почистващия препарат.

■ Накиснете силно замърсените места с абразивно мляко за 15 минути.

■ Почистете засегнатите места с почистваща гъба с мека абразивна страна (1) за 2–5 минути.

■ Ако все още има остатъци, повторете процеса до 3 пъти.

Отстраняване на много силни замърсявания

- При изключително силни замърсявания използвайте силен алкален препарат за почистване на фурни или грил, подходящ за готварски плотове. Оставете почистващия препарат да действа поне 30 минути.

Завършване на почистването

- Отстранете всички остатъци от почистващи препарати с влажна кърпа.
- След всяко почистване подсушавайте стъклокерамичната повърхност.

Неподходящи почистващи препарати

За да избегнете повреди на повърхностите, при почистването не използвайте:

- почистващи препарати, съдържащи сода, амоняк, киселини или хлориди,
- препарати за премахване на петна и ръжда,
- абразивен прах и пемза,
- почистващи препарати, съдържащи разтворители,
- почистващи препарати за съдомиялни машини,
- абразивни твърди четки,
- обезмаслители.

Части, подходящи за съдомиялни машини

Можете да почистите свалящите се части на Вашия готварски плот по следния начин:

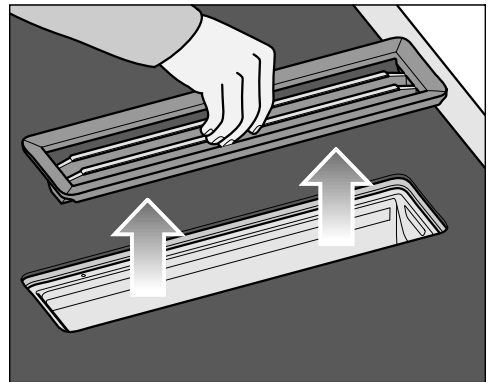
	Машинно	Ръчно
Покриваща решетка	X	X
Филтър за мазнини	X	X
Тавичка за изкапване	X	X
Капак за почистване	X	X

Покриваща решетка

Изваждане на покриващата решетка

Покриващата решетка може да се повреди.

Издадете покриващата решетка вертикално нагоре от KMDA.



- Хванете покриващата решетка в средата на пръчките.
- Издадете покриващата решетка вертикално нагоре.

Ръчно почистване на покриващата решетка

- Почистете покриващата решетка с четка за миене в топла вода, към която е добавен мек препарат за

Почистване и грижа

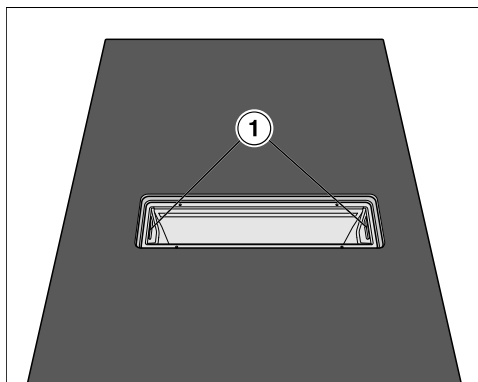
ръчно миене. Използвайте неконцентриран препарат за ръчно миене.

Почистване на покриващата решетка в съдомиялната машина

- Поставете покриващата решетка по възможност вертикално в долната кошница.
- Използвайте обикновен препарат за миене на съдове.
- Изберете програма с максимална температура за почистване 55 °C.

Филтри за мазнини

Изваждане на филтъра за мазнини



- Извадете покриващата решетка.
- Извадете филтъра за мазнини внимателно с помощта на вдлъбнатите дръжки (1). Внимавайте да не наклоните филтъра за мазнини.
- Излейте събраната на дъното на филтъра за мазнини течност.

Ръчно почистване на филтъра за мазнини

- Почистете филтъра за мазнини с четка за миене в топла вода, към която е добавен мек препарат за

ръчно миене. Използвайте неконцентриран препарат за ръчно миене.

Указания за почистване в съдомиялната машина

Филтърът за мазнини може да стане негоден за употреба поради твърде високите температури, напр. вследствие на деформация. Изберете програмата, която не превишава препоръчителната температура.

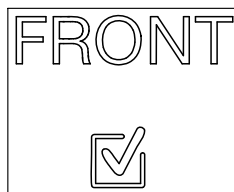
Съблюдавайте и указанията, дадени в ръководството за експлоатация на съдомиялната машина.

В зависимост от почистващия препарат могат да останат оцветявания по вътрешните повърхности на филтрите. Това не оказва влияние върху функцията на филтъра за мазнини.

Почистване на филтъра за мазнини в съдомиялна машина

- Поставете филтъра за мазнини с дъното нагоре в долната кошница. Уверете се, че пръскалката може да се движи свободно.
- Използвайте обикновен препарат за миене на съдове.
- Изберете програма с максимална температура за почистване 65 °C.

Поставяне на филтрите за мазнини



На предната страна на филтъра за мазнини има символ.

- Поставете филтъра за мазнини така, че символът да сочи към предната страна на работния плот.

Смяна на филтъра за мазнини

При редовно използване и почистване е възможно повърхностите на филтъра да се износят.

Ако установите щети, сменете филтъра за мазнини.

Можете да закупите филтъра за мазнини от сервиза на Miele (вижте края на настоящото ръководство за употреба) или от Вашия специализиран търговец на Miele.

Нулиране на брояч на работните часове на филтър за мазнини

Нулирайте брояча за работните часове, след като сте почистили масления филтър.

- Докоснете  *Индикатор за мазнинен филтър* за 3 секунди.

Индикаторът угасва.

Филтър за миризми (само при направляван режим на рециркуляция или режим Plug&Play)

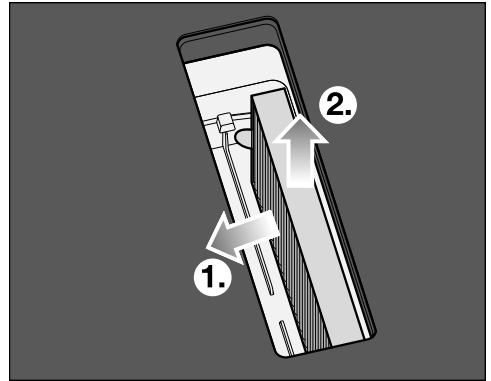
Смяна на филтъра за миризми (само при направляван режим на рециркуляция или режим Plug&Play)

След 120 работни часа филтърът за миризми трябва да се смени.  *Индикатор за филтъра за миризми* е осветен.

Подходящи филтри за миризми за посочените в това ръководство за експлоатация варианти на KMDA са:

- DKF 35-P
- DKF 35-S

- Извадете покриващата решетка.
- Извадете филтъра за мазнини.



- Извадете филтъра за миризми.

Нулиране на работните часове на брояча на филтъра за миризми (само при направляван режим на рециркуляция или режим Plug&Play)

В ръководството за експлоатация и монтаж на кутията за рециркуляция е посочено, че броячът на работните часове на филтъра за миризми трябва да бъде активиран. Тук това не е необходимо.

 *Индикатор за филтъра за миризми* осветява се и когато абсорбаторът работи в режим на изсмукване.

- Докоснете  *Индикатор за филтъра за миризми* за 3 секунди.

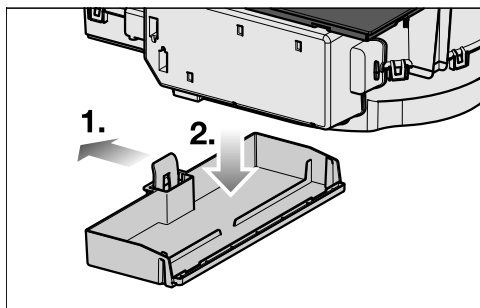
Индикаторът угасва.

Почистване и грижа

Почистване на тавичката за изкапване на абсорбатора

Почистете тавичката за изкапване, ако вследствие на разливане или кипене в абсорбатора са попаднали течности.

- Извадете филтъра за мазнини и го почистете, както е описано в глава “Почистване и грижа”, раздел “Филтър за мазнини”.



- Натиснете пластмасовата скоба наляво ①, докато тавичката за изкапване може да се извади надолу ②.
- Излейте течността.
- Почистете и подсушете тавичката за изкапване.
- Почистете и подсушете достъпната вътрешна част на абсорбатора.
- Закрепете тавичката за изкапване отново към корпуса.
- Поставете отново филтъра за мазнини и отгоре поставете покриващата решетка.

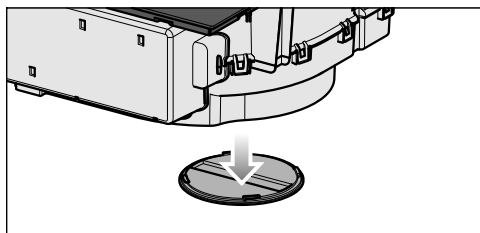
Почистване на вътрешността на корпуса на абсорбатора

- Извадете филтъра за мазнини.
- Почистете достъпните части на корпуса от насъбралата се мазнина.

Почистване на вътрешността на блока на вентилатора

Почистете вътрешността на блока на вентилатора, ако вследствие на разливане или кипене в абсорбатора са попаднали течности.

- Почистете събирателната тавичка на абсорбатора.
- Под капака за почистване поставете съд, в който да се събират течностите.



- Завъртете капака за почистване наляво.
- Оставете течността да изтече.
- Завъртете капака за почистване докрай надясно.

Можете да отстраните самостоятелно повечето неизправности и грешки. В много случаи можете да спестите време и разходи, тъй като не се налага да се обаждате на отдела за обслужване на клиенти.

На интернет страница www.miele.bg/support/customer-assistance ще получите допълнителна информация за самостоятелното отстраняване на неизправности.



Съобщения в индикаторите/на дисплея

Проблем	Причина и отстраняване
В индикацията на таймера мига <i>Err</i> последователно с 30 и прозвучава сигнал.	Готварският плот е свързан неправилно. ■ Изключете готварския плот от електрическата мрежа. ■ Свържете се с отдела за обслужване на клиенти. Готварският плот трябва да бъде свързан съгласно схемата за свързване.
В индикатора на котлона свети надписът „<i>U</i>“ или мига, редувайки се с настроеното ниво на мощност, или „<i>A</i>“.	Върху зоната за готвене няма съд за готвене. Върху зоната за готвене има неподходящ съд за готвене. Диаметърът на дъното на поставения съд за готвене е твърде малък. Подходящият съд е бил отстранен от зоната за готвене. Ако не се постави съд или се постави неподходящ съд за готвене, зоната за готвене се изключва автоматично след 3 минути. ■ В рамките на 3 минути поставете подходящ съд за готвене. ■ Изгасва. Процесът на готвене се стартира/продължава с предварително зададените настройки. ■ Когато използвате друг съд за готвене и/или храна, адаптирайте настройките.
След включване на готварския плот или натискане на бутон, на дисплея на таймера за няколко секунди се появява надписът „<i>LOC</i>“.	Блокировката на включването е активирана. ■ Деактивирайте блокировката на включването. Заклучването е активирано. ■ Деактивирайте заключването.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Причина и отстраняване
След включването на готварския плот на дисплея на таймера за кратко се появява надписът „dE“. Зоните за готвене не се нагорещават.	Готварският плот е в демонстрационен режим. Върху готварския плот има съд за готвене. ■ Включете готварския плот ■ След това докоснете едновременно <i>цифрите 0 и 2</i> на цифровата клавиатура, докато на дисплея на таймера започне да мига последователно „dE“ и „OFF“.
Готварският плот се е изключил автоматично. При повторно включване готварският плот показва на ① Вкл./Изкл.Г.	Един или няколко бутона са покрити, например чрез контакт с пръстите, изкипяла храна или поставени предмети. ■ Отстранете замърсяванията и/или предметите.
🌐 Индикатор за филтъра за миризми свети	Филтърът с активен въглен трябва да бъде сменен. ■ Сменете филтъра за миризми. ■ Нулирайте брояча на работните часове.
🌐 Индикатор за мазнинен филтър свети	Филтърът за мазнини трябва да бъде почистен. ■ Почистете филтъра за мазнини.
🔊 ^A Con@ctivity не свети	Функцията Con@ctivity на вградения абсорбатор е деактивирана за постоянно. ■ В програмирането активирайте функцията Con@ctivity на вградения абсорбатор.
На дисплея на таймера се показва съобщение, което не е посочено в тази таблица.	Възникнала е грешка в електрониката. ■ Прекъснете електрозахранването на готварския плот за около 1 минута. ■ Ако след възстановяване на електрозахранването проблемът продължава да се появява, се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

Неочаквано поведение

Проблем	Причина и отстраняване
Степента на мощност 9 автоматично се намалява, ако при свързана зона за готвене също настроите степен на мощност 9.	При едновременна работа на степен на мощност 9 се надвишава възможната обща мощност. ■ Използвайте друга зона за готвене.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Причина и отстраняване
Една зона за готвене или целият готварски плот се изключват автоматично.	Продължителността на работа е била твърде дълга. ■ Включете отново готварския плот или зоната за готвене.
	Защитата срещу прегряване се е задействала. ■ Оставете готварския плот да се охлади. ■ Отстранете причините за прегряването. ■ Проверете функцията на готварския плот. ■ Ако проблемът продължава да съществува, потърсете отдела за обслужване на клиенти.
Зоната за готвене не работи с настроеното ниво на мощност както обикновено.	Защитата срещу прегряване се е задействала. ■ Оставете готварския плот да се охлади. ■ Отстранете причините за прегряването. ■ Проверете функцията на готварския плот. ■ Ако проблемът продължава да съществува, потърсете отдела за обслужване на клиенти.
Степента на усилване автоматично се прекъсва преждевременно.	Защитата срещу прегряване се е задействала. ■ Оставете готварския плот да се охлади. ■ Отстранете причините за прегряването. ■ Проверете функцията на готварския плот. ■ Ако проблемът продължава да съществува, потърсете отдела за обслужване на клиенти.

Незадоволителен резултат

Проблем	Причина и отстраняване
При включено автоматично загряване съдържанието на съда за готвене не завира.	Загряват се големи количества храна. ■ Оставете да заври на максимално ниво на мощност и след това превключете обратно на ръка.
	Съдът за готвене провежда лошо топлината. ■ Използвайте друг съд за готвене, който провежда по-добре топлината.
Мощността на изходящия въздух на абсорбатора е ниска.	Настроен е режим на работа режим на рециркулация. ■ Превключете режима на работа на вградената аспираторна система (P:17) на режим на изсмукване (C:01).

Отстраняване на проблеми

Общи проблеми и технически неизправности

Проблем	Причина и отстраняване
Готварският плот или зоните за готвене не могат да се включат.	Готварският плот няма захранване. ■ Проверете дали не се е задействал предпазителят на електроинсталацията. Свържете се с квалифициран електротехник или с отдела за обслужване на клиенти на Miele (минимална защита, (вижте табелката с данни)). При определени обстоятелства е възникнала техническа неизправност. ■ Разединете готварския плот за около 1 минута от електрическата мрежа, като — изключите прекъсвача на съответния предпазител или развиете напълно предпазителя със стопяема жичка, или — изключите защитния прекъсвач на утечен ток (дефектнотоковата защита). ■ Ако след повторното включване/завиване на предпазителя, съотв. на защитния прекъсвач за ток на утечка, готварският плот все още не може да бъде включен, се обърнете към квалифициран електротехник или към отдела за обслужване на клиенти.
При работа на новия готварски плот се отделят миризмата и изпарения.	Металните части са защитени с продукт за поддръжка. Поради това, когато готварският плот се включи за първи път, се отделят миризмата и евентуално пара. Материалът на индукционните бобини също излъчва миризмата в първите работни часове. При всяко следващо ползване миризмата намалява и накрая напълно изчезва. Миризмата, както и евентуално образуваната пара не са признак за неправилно включване или неизправност на уреда и не са вредни за здравето.
След изключване на готварския плот се чува работен шум.	Охлаждащият вентилатор работи, докато готварският плот не се охлади, и след това автоматично се изключва.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Причина и отстраняване
В абсорбатора е проникнала течност.	Вследствие на кипене или разливане през покриващата решетка в абсорбатора е проникнала течност. В такъв случай дъното на филтъра за мазнини и тавичката за изкапване поемат общо припл. 800 ml течност. ■ Изключете абсорбатора. ■ Почистете филтъра за мазнини, тавичката за събиране, вътрешните страни на корпуса и пространството на мотора на вентилатора. ■ Само при режим на рециркулация с насочен въздушен поток или режим Plug&Play: Сменете филтъра за миризми.
Мощността на изсмукване се е влошила. Шумът от изсмукването се е увеличил.	Засмукани са предмети (напр. кърпа) в абсорбатора. ■ Изключете абсорбатора. ■ Извадете филтъра за мазнини. ■ Отстранете предметите от филтъра за мазнини.

Отдел за обслужване на клиенти

На интернет страница www.miele.bg/service ще получите информация за самостоятелното отстраняване на неизправности и за резервни части на Miele.

Контакт при неизправности

При неизправности, които не можете да отстраните самостоятелно, информирайте напр. Вашия специализиран търговец на Miele или отдела за обслужване на клиенти на Miele.

Можете да запазите час за отдела за обслужване на клиенти на Miele онлайн на адрес www.miele.bg/service.

Ще намерите данните за контакт на отдела за обслужване на клиенти на Miele в края на този документ.

На отдела за обслужване на клиенти са му необходими идентификаторът на модела и серийният номер (SN). Ще намерите тези данни на табелката с данни или в глава “Управление”, раздел “Данни на готварския плот”.

Табелка с данни

Залепете тук приложената табелка с данни. Внимавайте идентификаторът на модела да съответства на данните на гърба на този документ.



Гаранция

Периодът на гаранцията е 2 години.

Повече информация можете да намерите в доставените с машината условия на гаранцията.

Технически данни

Честотна лента на WiFi модула	2,400 GHz – 2,4835 GHz
Мощност на излъчване на WiFi модула	$\leq 100 \text{ mW}$
Консумация на енергия в режим „изключен“	$\leq 0,5 \text{ W}$
Консумация на енергия в мрежови режим на готовност	$\leq 2 \text{ W}$
Времева продължителност до автоматично превключване в режим „изключен“	10 Min.
Времева продължителност до автоматично превключване в мрежови режим на готовност	10 Min.

Технически спецификации на продукти

По-надолу са приложени техническите спецификации за моделите, описани в настоящото Ръководство за експлоатация и монтаж.

Технически данни за електрически плотове за домашна употреба

съгласно регламент (ЕС) No. 66/2014

Технически данни

MIELE	
Модел	KMDA 7676-1/7876-1
Тип на плота	Монтаж
Брой зони за готвене	4
Диаметър на полезна площ /електрически загрята зона за готвене (за кръгли електрически зони за готвене) Дължина и ширина на полезната площ / електрическата зона за готвене L/W (за други по форма зони за готвене)	1. = 230x460 mm 2. = 230x460 mm
Консумация на енергия на електрическа зона за готвене на кг. (EC _{ел.готвене})	1. = 180,1 Wh/kg 2. = 180,7 Wh/kg
Консумация на енергия на готварски плот на кг. (EC _{ел.котлон})	180,4 Wh/kg
- Зона за готвене с PowerFlex XL / ляво / индукционен	
- Зона за готвене с PowerFlex XL / дясно / индукционен	

Технически данни за аспоратори за домашна употреба

съгласно делегиран регламент (ЕС) No. 65/2014 и регламент 66/2014

MIELE	
Модел	xxx
Годишна Консумация на енергия (AEC _{hood})	31,3 kWh/година
Клас на енергийна ефективност	A+
Индекс за енергийна ефективност (EEI _{абсорбатор})	37,8
Ефективност на флуидна динамика (FDE _{hood})	35,6
Клас ефективност на флуидна динамика	
A (с най-висока ефективност) до G (с най-ниска ефективност)	A
Ефективност на осветлението (LE _{hood})	0,0 lx/W
Клас за ефективност на осветлението	
A (с най-висока ефективност) до G (с най-ниска ефективност)	NA
Ефективност на филтриране на мазнините	95,1%
Клас за ефективност на филтриране на мазнините	
A (с най-висока ефективност) до G (с най-ниска ефективност)	A
Въздушен поток при точката на най-висока ефективност	321,3 m³/h
Въздушен поток (мин.скорост)	205 m³/h
Въздушен поток (макс.скорост)	533 m³/h
Въздушен поток (при интензивна степен на работа)	606 m³/h
Максимален въздушен поток (Q _{max})	605,0 m³/h
Въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	490 Pa

Технически данни

Ниво на шум (мин.скорост)	41 dB
Ниво на шум (макс.скорост)	64 dB
Ниво на шум (при интензивна степен на работа)	68 dB
Консумирана мощност при интензивна степен на работа)	122,7 W
Консумация на енергия в режим на готовност (P _s)	0,22 W
Номинална мощност на осветление на повърхността на готвене	W
Средна осветеност на повърхността на готвене	lx
Фактор допълнително време	0,7

Декларация за съответствие

С настоящото Miele декларира, че този стъклокерамичен готварски плот съответства на Директива 2014/53/ЕС.

Пълния текст на ЕС декларацията за съответствие можете да откриете на един от следните интернет адреси:

- Продукти, изтегляне, на www.miele.bg
- Сервиз, изискване на информация, ръководства за експлоатация на адрес <https://www.miele.bg/domestic/customer-information-385.htm#p510> след въвеждане на името на продукта или фабричния номер

МИЛЕ БЪЛГАРИЯ ЕООД
ул. Лъчезар Станчев 5
гр. София, 1756

Тел: 700 20 602
882 741 411

Имейл адрес: info@miele.bg
www.miele.bg

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Deutschland

KMDA 7876-1 FL MattFinish

bg-BG

M.-Nr. 13 020 460 / 01 / 002